濱江日報

康德四年十一月一日發行

發行人 楊宜三 編輯人 趙秋鴻 印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裏經緯街 印刷所 濱江日報社
電話 總務局二一七七九 編輯局三一七七〇 營業局二一七七九
朝刊 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月六角 外埠加郵費一角

第玖叁玖號 ＝本報今日出兩大張＝

聖澤無邊廣被囚民

仰沐恩赦之囹圄小民十五萬

【新京十六日國通電】皇帝陛下，爲慶祝盟邦大日本帝國紀元二千六百年式年，御親訪日回鑾後，乃諭令創建建國神廟，明定祭祀之大權，並拜承帝旨，渙發詔書，大行恩赦，俾受刑者沐減刑之恩。且俾此廣大無邊之聖澤，普及於囹圄之民，但可沐此聖澤者，約達於十五萬人，比較康德四年七月十五日沐渙發之恩赦者，約爲其五十倍，是則仰拜聖德，彌高彌深。又當此次之恩赦令渙發，以對於建國功勞者約一千名之特赦爲始，特別減刑者七千五百名，一般減刑者一萬一千五百名，一般復權者十五萬三千名。又沐官吏及待遇官吏之懲戒免除，出納官吏等之辨償責任免除，吏員之懲戒免除之恩典者，亦達於相當之多數，是不問沐此恩澤者，與一般國民，咸應奉體恩赦之宸衷，協力於國運之隆昌，以仰答宸恩於萬一云。

確定日華國交會議

正式舉行第四次會

預定十九日舉行第五次會議

[illegible]基礎，在逾越一百度之酷暑中，繼續進行。至其第四次會議，則於十五日午前十時，在國民政府[illegible]室開會，日方有田，高參事官以下交涉委員，中國方面，除褚外交部長以外，則有各交涉委員，悉行出席。仍繼續前次之會，逐條的審議日華國交調整之基本事項。而於友好的空氣中，至零時半許，會議即行畢事。再者在此暑中，爲短縮會議之時間，使商議更臻圓滑。而以能率的進行起見，自九日之第三次會議後，即舉行非公式會談，由兩國交涉委員各行會見，以交換意見，此後則仍行隨時舉行非公式會談，而謀促進公式會議之議事。至於次屆之會，現已預定於十九日午前十時開會云。

發表共同聲明

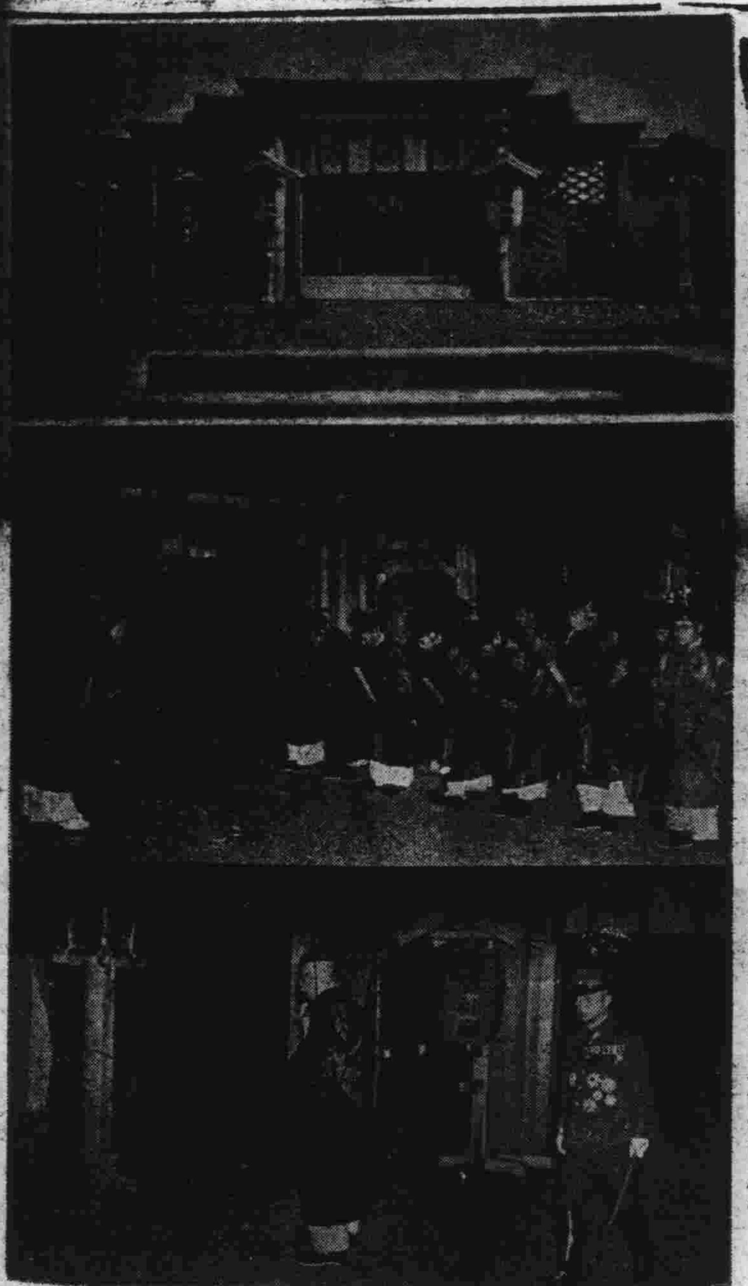
【南京十六日國通電】第四次日華國交調整會議，於十五日午前十時開會，於午後零時半散會。次於當日午後三時，由日本大使館及國民政府，發表共同聲明如次：自第三次會議以來，兩國交涉委員，曾開非公式會談，互相交換毫無隔閡之意見。茲於七月十五日午前十時，舉行第四次會議，繼續審議調整日華國交之基本事項，至午後零時半，始行散會云。

寫眞：皇帝陛下御參列鎭座式御儀

渙發恩赦詔書

＝司法部大臣謹話＝

【新京十六日國通電】當此創建建國神廟，我建國大義，益愈昭徵之秋，拜受恩赦大詔，使人感激無已，今次依據恩赦詔書，特將減刑令及復權令公布，此外對於官吏及其他有特殊身分者，更免除懲戒及懲罰。又奉體宸衷，對於有功勞於國家者，不幸身遭刑辟，惟其犯罪之動機，不出於私利私慾，故於道義上或公益上，應予宥恕，准予奏請特赦。又一般未能身沐減刑恩典者之中，對於特應憫諒情狀者，准予奏請特別減刑。仰見聖心仁厚，聖澤無邊，於善民之外，更[illegible]及於囹圄國民草方面，[illegible]澤皇恩，感激無極，伏[illegible]今次大詔，惠澤及於萬[illegible]，且以生成化育明朗博[illegible]之盟邦精神，爲我國之[illegible]神，依據東方道義，[illegible]刑政本義，宸慮深遠，[illegible]爲廣厚也。幸沐此恩澤者，[illegible]能仰宸恩，永久感激，[illegible]起悲厚之念，另闢自新[illegible]生之途，一般國民，亦應體此次恩赦宸衷，對[illegible]身沐恩典之人，應以溫[illegible]友愛之心遇之，俾協力國[illegible]之隆進，而奉謝宸恩也。



寫眞說明：（上）建國神廟全影。（中）[illegible]列鎭座式之特任官。（下）鎭座式終了退下之梅津司令官。

慶祝御創建建國神廟

自十六日至二十日 住戶一律懸掛國旗

【新京十六日國通電】皇帝陛下，十五日清晨，於宮廷躬親執行建國神廟鎭祭之御儀，肇國之大本，於茲奠定。四千萬民衆，惶悚感激，爲期仰副聖旨，國都訂自十五日至二十日五日間，各戶均掛日滿兩國旗，以慶祝此意義深長之建國神廟御創建。又十九日自午前九時起，准協和會首都本部委員，中央本部（包含中央練成所）首都本部之各主任以上，長春縣本部，首都本部管下之正副分會長，義勇奉公隊正副區隊長，自午前九時三十分起，准日滿正副青少年團長，正副愛路團長，軍人後援會，滿赤，空務協會之主任以上，國防婦人會常務理事以上，四百七十餘名，進宮參拜。且協和會職員得沐此恩典，實以此次爲嚆矢。又市民全體，對此優渥之聖恩，惟有感泣云。

縱化焦土在所不辭

喬奇爾首相披瀝抗戰決意

【倫敦十六日國通電】喬奇爾英國首相，對於英本土，英自治領，英國民並美國國民，以廣播披瀝對德繼續抗戰之決心。尤以德軍進攻英國本土，俾英國與國防體制，不得不全般的修改其豪語，殊堪注目。茲錄其要旨如左：

今後之戰爭，或繼續二年以上，亦未可知。然而英國國民，縱化爲焦土，在所不辭。要知吾等既不希求其和平，亦不出以如何妥協。茲特鄭重聲明，僅吾等防衛國土體制，現已完備。而兩倫希特拉所計劃如何進攻英國，相信亦不得不全般修改。

減刑復權者之範圍

【新京十六日國通電】皇帝陛下，此次爲躬親慶祝盟邦日本帝國紀元二千六百年式年，躬訪日本。回鑾後，御創建建國神廟，明徵我滿洲國建國之大義。當此時特渙發恩赦大詔，聖心如天，其無邊之聖澤，治被囹圄民草之上，以顯揚基於東方道義之刑政本義，拜察宸衷，誠堪惶懼。當此次恩赦之大詔渙發，[illegible]機構改革國務庶政一新機會，蒙渙發恩赦令者[illegible]之總數，約達十五萬人，實達康德四年七月十五日[illegible]行恩赦[illegible]五十倍，將沐聖澤者之範圍如左：

一，減刑及復權，基於恩赦詔書之減刑令，及復權令該當者。

二，對官吏待遇，官吏出納，吏員懲戒及懲罰之免除。

三，特赦，於國家有功勞者，不幸觸刑辟，其犯罪動機，對於不出於私利，私慾在道義上或公益上可宥恕者，由國務總理大臣，奏請特赦。

四，特別減刑，不得沐於一般減刑恩典者之中，特對於情狀可憫者，由國務總理大臣，奏請特別減刑。

日華和平

英願努力斡旋

馬萊總督代理言明

【新嘉坡十六日國通電】馬萊總督代理S，M，約翰芝氏，十四日經無線電放送，言明英國目下努力招來日華兩國間之和平，願不惜斡旋之勞，與國保方面以多大之衝動。約翰芝總督代理之放送演說要旨如左：英國政府，目下正努力招來日華兩國之和平，諒其成果，近將發表。英國政府，確信只有名譽的和平，乃爲日華兩國間真實之希望云云。

德政府聲明

決意攻擊英本土

英如阻止時倫敦即化爲灰燼

【柏林十六日國通電】德意志政府當局，反駁十四日喬奇爾首相之放送演說聲明，攻擊英國之決意如左：喬奇爾首相聲明，即英國本土各村落，亦均防備完成。於倫敦市中，設有防[illegible]，茲已有防德軍侵入之決意，但由前例觀之德軍之進擊，實不能遭阻止，英國如有徒作無用之抗戰，則倫敦全市，即將化爲灰燼矣。

監視援蔣物資

日海軍監視委員團一行 已由空路起程赴廣州灣

【東京十六日國通電】爲[illegible]絕輸送援蔣物資之一[illegible]，法租借地之[illegible]事，監視委員長園山大佐以下隨員八名，與日高少佐以下隨員八名，於十五日午前七時，搭乘達哥拉斯式倫號飛機，於軍令部員及其他多人歡送中，已由羽田飛機場起程，於臺北一宿後，即由[illegible]地廣州灣，臨行時，園山大佐曾談話如左：爲禁絕援蔣路徑之成功，擬盡全力以從事，法屬安南亦有相當之誠意，故吾等之工作，當必甚易。吾等當竭力從事，以期不負諸君之期待焉。

協和會中央本部長

擢陞丁鑑修氏署理事務

【新京十六日國通電】政府當局，十五日以協和會中央本部長中央本部委員橋本虎之助中將，已蒙特任祭祀府總裁，該會爰即任命中央本部委員，中央本部副本部長丁鑑修氏辦理中央本部長事務，當經協和會本部，發表如左之人員：

中央本部長，中央本部委員 橋本 虎之助 應即解職

中央本部委員 中央本部副本部長 丁鑑修 命辦理中央本部長事務

橋本 虎之助 委囑中央本部參與

和平運動澎湃

予重慶政府深刻動搖

【香港十六日發國通電】以七中全會爲契機，俄然抬頭之和平問題，重慶當局，於移讓於特別委員會決定之同時，考慮與國共關係，及一般民心影響之重大性，而作空虛之故意宣傳。但社會民衆願望和平之真理，不僅毫未減退，對中國側不利的國際關係之展開，與國內危機的昂進，於政界合意的向和平之潛流，日日擴大。重慶穩健派內部，香港，上海之名流，及實業家間，全面的和平，促進運動，澎湃已極，目下對重慶政府實與一深刻之動搖云。

德意兩國近日內

將對英提示降服

【羅馬十六日發國通電】據約爾那·底·意大利報主筆卡達氏報稱，德意兩國，於此二，三日中，即將對英國提示最後降服勸告通牒之事，已決定矣。

在作戰區域內

不論何國船舶

禁止出入＝三浦領事通達外交團

【上海十六日國通電】與安南緬甸之西南路線禁絕相呼應，日本軍海軍部隊，爲徹底遮斷浙江福建兩省沿岸之蔣政權抗戰物資補給路，而起始新作戰，於是嶋田中國方面艦隊司令長官，於十五日午前十時，發表如左之宣言。任作戰區域內，不問爲如何國籍之船舶，一切禁止出入，該宣言於該日午前八時，由三浦上海總領事，正式通告各國外交團及海關。

宣言

本職基於作戰上之必要，於昭和十五年七月十六日午前零時以後，對於一切船舶，禁止左記區域之入港。如有不服從禁止而强行入港，或擬行入港者，決以本職指揮下所屬之海軍兵力抑留之，所以對同日同時刻以後出入於同區域之人員及船舶，直接或間接所受一切之損害，本職不負責任。

一，許山，西火山島，舟山羣島 沈家門之南北綫，並六横島，南端之東西綫，包括之杭州灣，象山浦海面。

二，南排山及洞頭山東端連結線，並牛面山之東西線包括之溫州港，及其附近海面，並樂清灣。

三，北茭嘴之四十度綫之三都澳及羅源灣。

四，定海之南北綫及BIACKHEAD，四十五度綫，包括之福州港及其附近海面。

本宣言不妨碍昭和十五年五月七日，關於中華民國公私船交通遮斷之本職宣言之效力。

昭和十五年七月十五日

支那方面艦隊司令長官 嶋田繁太郎

攻擊英本土

將在數日中

＝卡達氏聲明＝

【羅馬十六日國通電】約那來，底，意大利報主筆卡達氏，十五日於報上聲明，德意兩國之攻擊英本土，已迫近於數日中。[illegible]氏與法西斯黨首腦部，[illegible]極密切之聯絡，[illegible]方面之注意云。

近衛文麿公

近將歸京

【東京十六日國通電】居於輕井澤山莊之近衛文麿公，據觀若決定政府之新政治體制態度時，將在最近即可歸京云。

政府對新體制態度

定例閣議可決定

【東京十六日國通電】政府一向對新政治體制運動，關於政府之態度，曾經慎重檢討，十六日午前十時之定例會議，對此將行決定。左之態度決定時，新體制運動，將呈本格的發展。故本日之閣議，頗堪注目云。

不正輸入業者當頭棒

匯兌管理加强之畋致

【大連十六日國通電】滿洲國內改善國際收支，爲防止不急，需及奢侈品之輸入，其支付輸入關東州及滿洲國貨物匯款，及取得信用狀期十五日，即五十元以下者，亦統採用許可制度，而在滿洲國經濟部並關東局，雖十五日即日實施。惟今次五十元以下匯款，因皆按點許可制度嚴，以致鄰政匯兌，取締尤入。並假借匯兌亦再撥棄之列，因滿洲加强匯兌管理，已至界限之極統，以許可措置，今後輸入及銀行業者，不便孫甚。關東州爲表協助滿洲國之[illegible]，凡外國通貨及購買外國[illegible]票，皆按許可制，實行[illegible]措置之色，故即[illegible]在[illegible]關外國人，亦[illegible]機待遇，以按到下[illegible]形殊堪注目[illegible]有許可制，雖[illegible]匯付爲自由，[illegible]經營此匯兌業務，日本銀行不甚辦理，只有許外國匯兌營業之[illegible]甚焉。然此[illegible]殊現象耳，[illegible]面營業，[illegible]不良輸入業者，[illegible]之甚，此外如[illegible]時匯兌局大連[illegible]在考究辦法，不日可[illegible]實，茲將江口州[illegible]長公門辦事[illegible]談話合如次：因爲許可[illegible]，則一部[illegible]是以決定[illegible]

關於復權證明之件

治安司法兩部佈告

【新京十六日國通電】關於復權證明之件，司法部治安部，共同佈告如下：

司法部佈告第一號

治安部佈告第一三號

關於復權證明之件

依康德七年勅令第一八七號復權令復權，而欲受其意旨之證明者，須向爲其刑宣告之法院，對軍法會審之軍事檢察官請求爲之。

康德七年七月十五日

司法部大臣 張煥相

治安部大臣 于琛澂

陸軍航空隊

爆炸富州

【〇〇基地十六日國通電】日本華南陸軍航空部隊，十五日分二隊，又長驅[illegible]爆雲南省富州，[illegible]青柳兩部隊，[illegible]空防衛，來往[illegible]同地之軍事施設。又[illegible]部隊，於廣西省[illegible]方[illegible]

興亞

盛京號事件解決
英已自認其非表明歉意
所載彈藥由日海軍管理

（上海十六日國通電）據於九日，在吳淞海面，漠視日本海軍監視艇命令，擬向法租上海駐屯軍運送多數武器子彈，而爲日方所抑留之英船，盛京號事件。日駐外海軍當局，以該船數次不應停船命令，擅自闖入港灣。漠視日海軍之權威，極爲重視。當即向英國方面，對此點提出嚴重之抗議，同時，爲防止今後再發生如斯之事件。要求講以必要之措置之中。以是，至十三日夜，英國方面，業已完全承認其非，表明陳謝之意。同時，並通告英國籍各商船及會社，均須更行遵守日本海軍之停船命令。對於防止此種事件之再行發生，殊示以誠意之態度。故該事件，殆已見諸解決。因是日方於事件解決之時，乃許可盛京號自由行動。其武器子彈，以運向交戰國團體者，即以之由日方管理。因此，日華中艦隊當局，關於本事件之經過，公表其概要如次：中國方面艦隊報道部公表，（七月十四日）曾經日英兩海軍當局折衝之英船盛京號事件，於前十三日夜，業告解決，並公表該事件之概要。

一，查事件之經過，係英船盛京號，七月六日，解纜天津，九日午後二時許，抵吳淞外港，因疑該船搭載許多武器彈藥，始由我監視船令其停航，不意該船竟置於不理，航，後經一小時以上，纔用盡所有手段，竟未諸令，而我艦船朝日，則停船棧橋附近，漸向下航該地調查結果。該盛京號乃搭載天津法軍武器彈藥，而向上海法警備軍輸送，業已判明。

二，我方抗議，該英船不服從我方停船命令，對於執拗企圖進入至上海黃浦江岸提出嚴重抗議，於英國海軍當局，且使搭載之彈藥輸送於交戰國軍隊之上海法警備軍，實屬反乎不使歐洲戰爭，波及於東洋帝國政府之方針，帝國海軍以於我管制下之水域，不得認此軍需品之搬入，要求宜使置於我方之管理下。

三，事件解決經過，關於前述彈藥之處理，十一日英國方面，已應日方之要求，將此等軍需品令吳淞卸，置於帝國海軍管理，一方面關於英本事件之焦點，爲無視停船命令之點，經數次之折衝結果，十三日夜，因英側容許我方之要請，故本事件已於此解決，再盛京號，已經許於卸畢彈藥後，廻航至上海港內，但因本件解決，方能許自由行動，於此之前，上海法駐屯軍當局，奉英側之意，已向我方請求，向法軍反還彈丸之事，但我方已以前記理由說明，告以此時未能交付之旨，於是對方瞭解此意，而撤回反還要求云。

南京國民政府要求
驅逐外人陰謀分子

（南京十六日國通電）南京國民政府，爲根絕在上海租界內之叛逆陰謀計，決將在上海租界內之抗日反汪諸新聞發行名義人外人編輯者等，斷乎驅出國外，十五日由汪行政院長，對傳上海特別市長，發出指令，命其對共同租界工部局事，要求將此等陰謀分子驅出國外之旨，因而國府當局，擬於最近之機會，與工部局開始嚴重交涉，對外人經營之新聞，國府當局，將以斷乎之態度，大事肅清，是故頗堪注目云。

又國府當局，以電要之陰謀分子，而要求追放者，爲如左七名：

一，NT馬爾曼（英人），哥倫比亞出版公司新報發行名義人。
一，CV斯塔（美人），大民晚報發行名義人。
一，倫茨兒，高爾德（美人）大民報兼大民晚報編輯人。
一，B也己維爾（美人），共產主義宣傳紙評論主筆。
一，赫爾比克爾芝（國際不明）華美晚報發行人。
一，桑達斯倍都（英人）大英夜報發行人。
一，奢洛爾亞放爾特（國際不明），反日反汪無綫電放送宣傳者。

齊市將設立
北滿林業社

（齊齊哈爾五日國通電）於西北滿森林之省分，號稱爲林產豐富之龍江省，現在該地之林業關係會社，僅有滿林，及官材二處，是以此次爲謀事業積極的遂行起見，乃由滿洲官材支部長，操辦資本金百萬元，（繳納二分之一）於齊市設立北滿林業株式會社一新，辦理木材之採伐，運搬，及販賣等事業，爲林產省之面目換然一新云。

首都蔬菜價格昂貴
當局亟宜加以取締

（新京十四日國通電）國都人口增加，一切用品之消費，亦隨之俱增，尤其蔬菜一項，按諸雨水適宜，物價本應不應大肆暴漲，但近日之價格，較諸前數年並未見少落，如大頭菜，每斤一角五分，至二角五分，黃瓜一角至一角八分，土豆一角至二角二分，矮瓜一角五分至二角，葱，每斤亦由八，九分漲至一角二分，水蘿蔔每把一角左右，他如小白菜，菠菜等之，亦莫不比較去年，或比較上旬爲昂貴，加以零賣者看利過高，市民咸望當局，有以取締之策云。

各地新聞

舉開農產物
標準化委員會

（大連十五日國通電）特產中央會，十五日午後一時，於大連大和旅館，由佐藤委員長，柳澤，山屋，洲月，伊藤，阿武，三井，日清，大同等，各委員，出席之下，舉開農產小米之商品標準化委員會，而此次之委員會，係關於小米，實行審議，結果，爲謀小米之上市，及對鮮輸出之增進，並品質之向上，將施行國營檢查之基礎資料之小米規格，決定爲特一二等之三種，因此，標準化委員會，即向中央會答覆，而中央會再向政府委員會答覆云。

慰問蒙地
日滿軍警
商民紗織視察團

（新京十五日國通電）事變已屆四年之久，而偶有言及北滿不毛蒙地，未嘗不追懷諸門漢事件，爲國捐軀之日滿將士，然死者已矣，而忠靈永在，且對於現在整備治安與獻身建設新秩序者，實有慰問之必要，是以蒙古會館觀光

膠皮鞋運到
向人民配給

（興隆鎮）本街由滿洲生活必需品株式會社，巴彥支店，現已給到膠皮鞋萬餘雙，於前幾日運輸到街，由各代理商，議定借用商工公會院內，於月之十三日午前九時，即行開始配給，關該種膠皮鞋價格，異常低廉，並甚爽適，比較市上所售，每雙可省一圓以上，非但勞動者可以着用，即各界一般人士等，亦可通常着用，遠近農民，聞此消息，爭往購買云。

經濟

全滿銀行放欵情形
漸有弛緩之傾向
＝中銀六月末之調查＝

【新京十五日國通電】全滿主要都市銀行至六月末存欵十二億一千二十七萬，較上月減少二%放欵總額，爲二十六億八十萬二千圓，較上月計增〇，〇二%，六月初旬雖爲端午節，但需季却入於衰退時期，故資金需要，漸次弛緩，且政府之物資資金，兩面之壓縮方針，亦漸强化，除貸出春耕，開拓，鑛工關係之必要資金之外，其餘則取緊縮方針，故貸出較諸上月，僅增加五十一萬圓，存欵，反映政府貸出緊縮方針，已提出傾向，但較諸上月，僅減少二五%，此者足以表示今後放款，存欵之關係，茲按都市之別，列記總額如左；

存欵（單位千圓）

都市別	六月末	較前月增（△印減）
新京	四五一，四三一	△二五，八〇八
奉天	二五一，七五六	△七，九三二
哈爾濱	八四，五〇三	△四〇一
大連	二八九，二六〇	三，五二七
安東	三七，九四五	△一，二八六
營口	一三，六八五	七八八
齊々哈爾	一〇，〇六五	三四八
吉林	一六，七二一	五五二
牡丹江	二六，二九三	二，四二三
錦州	三三，五八〇	、一，〇九七
佳木斯	一五，〇三八	△二，一一九
總計	一，二〇，二七七	△三一，〇〇五

放款額

都市別	六月末	較前月增（△印減）
新京	一，五四三，二七	一四，八六八
奉天	三二七，二一二	五，〇八五
哈爾濱	一三八，九七二	△七，八〇六
大連	四八九，三五七	△三，〇〇八
安東	二八，六〇八	△一，一八五
營口	二三，五四〇	△五七三
齊齊哈爾	五，七二九	△一，九五四
吉林	九，二九七	△一，〇九八
牡丹江	一六，九五一	△五七〇
錦州	五，六〇四	△六六一
佳木斯	一一，八〇五	△二，五八五
總計	二，六〇〇，八〇二	△五二

關於煤鋼鐵提價
政府重整具體辦法

新京十五日國通電：政府因煤，鐵，鋼，之生產原價，日趨昂貴，故從六月起煤每噸二元四角，（現地激貨價格）銑鐵每噸二十四圓，鋼鐵每噸三十五元等，均分別各自提價，然而對日供給價格，煤每噸只提一元五角，鋼鐵以輸出入關係，日滿商事要求日本政府，償補所受損失，[illegible]風早積山司長，與日政府關係當局折衝幾次，而日滿政府，以始終反對該次償補，是以該司長歸京，現向關係方面協議中，至於日滿商事損失數百萬元，係因輸出提實統制費用底減，在國內鐵鋼價格，乃按工作價格支付，是不得不損失也。他需提高煤價，雖未正式決定，總之日本方面對已了解滿洲實情，本諸對於日本石炭會社償補方法，不日將見合理的解決云。

日滿經濟懇談會
磋商會
會期改爲三日間

新京十五日國通電：基於前次「滿經濟懇談會」之決議，日，滿，東亞經濟懇談會主辦之日滿東亞貿易懇談會，會預定於本月二十六，二十七兩日舉開，但此次決定，變更爲二十五，二十六，二十七日，三日間，於大阪之新大阪旅館舉行，審議本會議之議題。（一）日滿輸出之物價統制方策。（二）確保對滿輸出數量。（一）確保對日特產供給。

謀商工業振興
設滿洲實業振興社

新京十五日國通電：輸入聯盟，近已結成，於爲保證金融，以促進物資之輸入，而謀小中商工業者之振興計，政府決將滿洲輸入會社改組，而設置資本金五百萬圓之特殊會社，滿洲實業振興株式會社，即使輸入會社，關東州貿易實業振興會社分離，將現資本金百萬圓，增資至五倍之設，（一股百圓）繳納現款一，其股之分配，計滿鐵爲二萬五千股，公期募集二萬五千股，至於業務，貨借及一切必需，輸入聯盟，一般業者之貨物購入費外，更通營倉庫及其他事，又處輸入會社之現處業內大互播等十八處，設置批發聯盟，及小賣聯盟之事務所，使司社事務員擔當業務，再伴隨該輸入會社之改組，輸入組合，決定解散云。

大光明電影院
△午後兩點開演
道裏中國九道街　電話六九五二番
注意演期
京劇電影同時合演
北京譚派名票　孫曼麟先生及
本埠著名坤票　張彤女士　孫寶麟　陳秉鈞　于得雲
今天開演　連映三天
の千金
白楊　龔秋霞　黃耐霜　舒繡文　通力合演　三明星名片
下期准映　林沖雪夜殲仇記
注意　王先生與二房東　湯傑主演

巴拉斯影院
三娘教子
下期公演
言菊朋　言少朋　言慧珠　主導合演唱
忠孝節義　婦孺皆曉
同時加演　全部寧武關　鼓王來斗　劉寶全評唱　梅花調，京腔京味
今天二點開演
六十年後上海灘
新華公司滑稽科學巨片　韓蘭根，湯傑　劉繼羣，張婉　主演

國泰大戲院
道外十六道街　電話八九八一一番
今天開演
浪流的父親
大觀影片公司出品全部對白有聲巨片　姚萍　許曼麗　主演
下期放映
紅樓夢
新華影片公司出品古裝對白有聲巨片　王熙鳳大鬧寧國府　顧蘭君　梅熹　主演

有聲大戲院
哈爾濱道外六道街　電話八九七五五番
今天開演
黃海大盜
新華影片公司出品　對白歌唱有聲巨片　高占非　王人美　主演
下期開演新片
三娘教子
言少朋　言慧珠　主演
同時加演　劉寶全大鼓　寧武關
新華影片公司出品古裝對白京劇巨片

馬迭爾影院
今天一點半開
法國公司光耀銀壇無敵巨片
沙漠之英雄
戰事！香艷！激烈！悲壯！
完全新片

大同電影院
…今天演…
長篇武俠巨片　荒江女俠　六集
加演俠片　前集　雌雄劍
滿映新聞

東北戲院
道外平昇二道街
今天開演巨片
全部　東方三劍客　明星公司偉大出品
加演　家庭教育巨片　小天使

華樂舞台
王早君　張美宸　王鳳川　張慶廷　全體坤名
張艷絕　美艷君　于亞南　王鹽川　張盛延　任淑卿　任翠卿　邢威明
鴻鸞禧　牧虎關　知馬力　四杰村　六五花洞
壓軸　全本玉蕭再生

平安電影院
電話四五一二一番
今天公演
戀愛博士
南洋影片公司出品
痴情女爲郎心碎　有情人終成眷屬
梁雪霏主演
下期　六十年後上海灘　新華巨片

亞洲大戲院
（今日開演）
唐伯虎點秋香
南洋影片公司有聲對白香艷巨片
梁雪霏主演
加演新聞影片
下期開演　藝華公司有聲新片　女子公寓

新舞台
早　金幼芳　女開店
方寶成　獨木關
小達子　九巧傳
李春元　大拾萬金
劉坤鐘　碧艷霞　碧艷芬　楊三姐告狀
長洪雲　三奇烈
方寶成　戰冀州
金美玉　回荊州
小達子　李春元　林沖　劉坤鐘　碧艷霞　碧艷芬　本人

恭拜大詔後 于鏡濤省長謹話

○＝皇恩浩蕩仁慈無涯＝○

○＝忠孝節義其風益篤＝○

皇帝陛下御訪日回鑾後，渙發大詔。已於本日午前，正午，於宮內府勤民樓，召在京文武百官執行。參加者，一同莫不恐惶感激。茲據濱江省長，于鏡濤氏，謹話如次：

當本日，對創建建國神廟，渙發詔書之際。拜承聖意，以褒彰會之表彰，對濱江省，並行表彰李明德，誠屬不勝恐惶，感激之至。

皇帝陛下，毫無極涯之仁慈，梨庶赤子，無不衷心感激，忠孝節義之風，因而益篤。相互協力，以貢獻於國運之進展，而報宸恩於萬一也，云云。

于濱江省長 赴京參內之 定今晚返哈

濱江省長，于鏡濤氏。於日前頒發建國神廟，及恩赦詔書之際。晉京參內。茲以使命完了。預定於本日（十七日）午後，搭京濱綫，亞細亞號列車歸哈云。

＝＝（○）＝＝力謀體位向上之 市青年隊夏季訓練 昨日開始由午後施行＝＝（○）＝＝

爲於夏期鍛鍊身心起見。哈爾濱市公署青年隊，已自昨日（十六日）起，由大隊長，通知各隊之下，每日由午後一時起，在江北極樂村，實施夏季訓練。茲誌每日各隊員訓練日程如左：

七月十六日，爲第一中隊，女子中隊。十七日，爲第二中隊。十八，爲第三中隊。十九日，爲第一中隊。二十二日，爲第二中隊，女子中隊。二十三日，爲第三中隊。二十四日，爲第一中隊。二十五日，爲第二中隊。二十六日，爲第三中隊。女子中隊。二十九日，爲第一中隊，女子中隊。三十日，爲第二中隊。三十一日，爲第三中隊。八月一日，爲第一中隊。二日，爲第二中隊。女子中隊。五日，爲第三中隊。六日，爲第一中隊。七日，爲第二中隊。八日，爲第三中隊。女子中隊。九日，爲第一中隊。十二日，爲第二中隊。十三日，爲第三中隊。十四日，爲第一中隊，女子中隊。十五日，爲全中隊。該夏季江邊訓練，自七月十六日起，至八月十五日止，亘一個月期間舉行云。

香坊署長有人 由家田氏榮任

本市香坊警察署，自前次人事異動，增森署長，轉任南崗警察署署長後。香坊署署長，向在虛懸銓衡中。茲聞該署署長，已內定由治安部勤務中之家田警正榮任。預料日內可來哈接印視事云。

濱江省下 佛道教支部 近頃將出現 現計畫結成中

在此佛教，道教，振興時期。我滿洲國，曾於國都新京，成立佛教總會，與道教總會。最近政府當局，爲期統制監督，便利起見。規定直接由官衙管轄。茲者，濱江省公署，民生廳，對於濱江省佛教會，及道教會，將擬結成支部。一切辦法，及進行事務，現正研究中。將於最近，即行成立。俟該支部成立後。再於管下各市縣旗，成立分會云。

爲充實民食 預防飢饉計 各縣義倉制度

濱江省署對管下各縣 ○＝着手準備亟謀改善中＝○

濱江省管下各縣，義倉制度，即將着手準備改革。用備災害時，防止農民之飢饉。而作救濟之施設。以農民厚生對策而論。對於饑備擴充，義倉制度。實爲民生，至重之事。凡此問題。自上年以來，民生部厚生司。在全滿各地，即已實行調查，義倉之設備，構造。及管理方法等。近已完畢，一切施設運用之全貌。業已了然。以故該部，本調查之結果。特着手改革，義倉制度。調：目下與興農部，及其他關係當局間，整備一切，改革案中。關於改革案之具體內容，雖尚未發表。但現在義倉，不過祇貯藏穀子而已。其他內容，極爲貧弱，作爲農民，備荒施設。殆不能熱烈期待。作有效之運用。以故對于備荒方策。期作徹底的措置。于穀子，以外。需要孜慮，貯藏米，高粱，小麥等。所以預想此次改革，即對於設備，及構造技術一層。極力講求，根本改善之措置。再就其他運用及管理各點。亦有許多，必須改善之處。所以對於現行義倉制度之全面，勢必加以根本檢討，改正義倉管理法。同時，並計畫任全縣增設整備。大體在縣單位，設本庫。在街村設支庫。對於管理權，將現在省長權限，移管縣旗長。或街村長。以求執行事務之圓滑云。

又訊，中央興農部，及民生部，互相協力。將自本年七月間，結成共同調查隊。再加以澈底的，現地調查。並在夏期病蟲害週間，補修荒廢的義倉。乾燥穀物。臨時講求辦法。以驅除病蟲鼠害，用爲本年，暫時之對策云。

濱江省公署 定期召開 副市縣長 旗參事官 會議

通飭各廳科準備提案中

濱江省公署，爲期管下各縣市旗，行政事務，日益向上起見。特定由本月二十三日，午前八時半起，至二十四日止。亘二日間，在省長官房大會議室，召開所屬，副市縣長，旗參事官會議。昨已通飭，各副市縣長，及旗參事官，屆時來哈參列。並已函知，省署各廳科長，如有指示，及連絡事項。須於本月十九日以前，向官房庶務科長提出，以便有所準備云。

哈爾濱四十年週顧史

（禁止轉載）

（週顧朝居）五年十月十二日

保屬兼任右後兩路巡防，一旦改歸省長節制，照章應設軍務廳，惟值此財政艱難之際，特電請中央暫將防營事務，由軍署軍事機關管理，以節經費云。

限期備報禁烟成績，近年來政府，關於禁烟之嚴命，不啻三令五申，近因上海之烟土案發生後，內務部又通電各省嚴禁辦理，張省長遂通令各縣，一體遵照辦理，並令將本年上半季，屬內破獲私販者若干起，私吸者若干起，逐一造具清冊，按案注明如何懲罰，於十五日以前具報，以憑考核各縣禁烟成績，而使報部云。

（黑龍江）廳長嚴禁刑訊，高等審判廳長周斗欽氏，自京旋省後，對於司法機關，力求整頓，以刑訊早經停止，而各縣知事，往往復作威福，濫用刑訊，殊屬有傷人道，昨特通令各縣，以後凡關刑訊各案，倘犯人刁狡難審，可派委員查其確實証物証人，依爲標準，勿濫用刑，致使案情失却真象云。（以上所聞五年十月十二日）

遠東報社論

論國務院關於憲法之通電

日前國務院電告各省，略謂國會爲立法機關，憲法爲立國根本，即如此次修正憲法，須經參衆兩院，三讀通過，始行成立手續，已極慎密，本無行政機關干涉之餘地，至軍人方面，更屬隔膜，嗣後無論何種機關，有敘及憲法之條陳者，概不容覆云云，即此可見，國務院尊重立法機關，而一般侮蔑憲法之官僚，亦可以暫捫其舌矣。其官僚侮蔑憲法，無論其所稱之法理，所持之學說，果足以壓倒今日之議員否，而甚已厠身政界，即不免於干涉立法之嫌疑，奈之何闖外武夫，居恒不知憲法爲何物，乃亦放言高論，對於國家之根本大法，竟欲越俎而代謀，以此而欲制定，完全無缺之憲法，多見其不知自量，已耳，國務院日前之通電，信有見哉。世界各國，惟議會有立法權，而議會之行使立法權，尤絕對的不受，他種機關之干涉，誠使不幸而有他種機關之干涉者，非惟國家憲法失其本能，即議會固有之立法權，亦根本爲之動搖，今日之國務院，殆心知其然，故不願以行政機關，而干涉之立法，其行政而干涉之立法，豈猶國家之憲法問題，以一國根本之法，而行政機關立法機關，於意見上忽生衝突，此其衝突之結果，非解散內閣，即解散議員。

道外保障街 昨晨一起兇殺案

田有金不甘長帶綠頭巾 持菜刀將髮妻王氏殺死

道外保障街三十九號，院內七十九戶。於昨日（十六日）晨四時，發生一幕，本夫持刀，殺死髮妻案，一時，道外街頭巷尾，議論紛紜。茲將該慘殺案事實，誌之如次：

工人田有金，今年四十五歲，於十八，九年前，與其妻田王氏，在新京結婚之後，夫婦感情，尚稱融洽。王氏今年已四十歲。先後生有子女三人。惟田王氏淫蕩性成，乘夫出外工作之際。時有不安於室之舉。天長日久，竟與一某姓男人相戀，久之，因戀奸情熱，覺田有金，有碍眼目。乃於八年前，與相戀之奸夫，私逃來哈。即稅居於道外上列住址。田王氏日以賣淫及私賣烟土，爲生活之計，迨至去年，田有金因來哈作工，洽巧與田王氏相遇。此時王氏奸夫，乃畏罪潛逃。因之，田有金夫婦，又行破鏡重圓，再爲夫婦。本年四月間，田有金，乃回北京，將留於北京親朋處之子女三人，携帶來哈，以期共享家庭之樂。乃田王氏，以習慣成性，淫蕩成風。雖年屆四十，仍不減於昔年。招蜂引蝶，時有不正行爲。田有金，以堂堂男子，而有如此，不賢德妻室。於個人及子女顏面上，多有難堪。因之氣火上升，無法遏止，乃於昨日午前四時許，竟乘田王氏，熟睡之際，操起切菜之刀，將王氏砍死。田有金，於行兇之後，即行棄刀逃走。現正陽署，正追緝逃犯中云。

鉄道學院組 南滿視察團 本月杪出發

哈爾濱，鐵道學院，第四期電信生徒。現藉夏期休假之期。特組織南滿視察團。共計團員，一百零五名。由該學院，樺山講師引率之下，定本月二十一日晨，全體搭乘，三十二號列車去新京。歷次在南滿各都市見學。定二十六日，自大連乘車返哈。二十七日晨到達云。

省聯大會最末日 關於農產物 增殖及統制問題

各代表闡陳述民隱民瘼後 ○＝向當局進行要請妥爲善處＝○

基於國防 希求均衡

現下，基於國防國家體制之要請，而實施經濟統制政策。乃勢所難免。惟其政策之強行，不可忽視。民生之安定向上，亦不待論。然佔全國民大半數，有餘之農民，對其生產農產物之統制，則藏有幾多缺陷。與不完備之處。致使農民生活，威受莫大之脅迫。故希關係當局，予以善處爲要。一，農產物，公定價格，與生活必需品，以及生活用農具價格，極不均衡。前一二年時，高粱每石，可購棉布三疋。而本年即三石高粱，不能購棉布一疋。且於農具，馬等，價格亦較前一二年騰貴數倍。二，公定價格之發表時期，欠諸妥當性。致使農民生活，威受莫大脅迫。2.前對各主要農產物，已曾提高價格，但其時期遲誤，尤其提高價格之前，已多出售告罄。結果僅爲糧棧，及大地主獲得高利。3.本年二月末，一般農民，自家食糧，恰正缺絕之時。驟然價格高漲。據聞『縣方人員與糧棧勾通，將糧石以賤價收買。囤集居奇，以待農民糧石缺乏之時，再行漲價，大獲其利。』云云。由此觀之，對於農民思想方面，影響極大。（肇州所提）三，現地所定，收買價格低廉不公平。四，收買時之糧穀檢查不公平。五，各農產物價格，缺欠均衡。六，統制機構之事務不圓滑。所希望之辦法。一，政府對於將來，如無定見，暫勿停止經濟統制，而另行統制。二，以農村爲基準，行以生產消費，綜合之統制。三，宜矯正統制法之缺陷。四，應與一般物價，保持均衡。五，公定價格之改正，發表時期，應以農民全體之利益爲中心，而考慮之。六，各種農產物價格之均衡，宜取以適正。1.大豆價格，比其他農產物，勿使其收支不利，而改正之。（未完）

檢舉暴利聲中 冒名詐財犯 劉玉權昨被逮

○＝解送警廳依法懲辦＝○

爲安定民生，取締暴利奸商，自哈爾濱警察廳，添設經濟保安股，配屬多數經濟取締警察官，而於市內活躍檢查，高抬價格，不法販賣，以維低物價，而期生活安定以來。一般無業遊民，不肖之徒，每有藉名，某某經濟警察官，等等名義，而時赴大小商店，實行檢查，藉端行騙詐欺。現經警廳保安科，經濟保安股，捕獲冒名經濟警察官，到處行騙者，兩起。茲誌如左：

滿人青年，劉玉權（年二十歲）現住道外十九道街十四號。前東在埠頭區充當奉公團員：劉於日昨（星期日）十四日午前八時，至十一時間，正在道外六道街，裕豐號布商，以及南三道街德利商店，南三道街，德安商店，豐潤七道街，連增祥，各布商等，聲稱身爲經濟警察官，意欲藉端欺詐，到處檢查，各商店帳簿，名爲經濟警察官，而於市內，各布商檢視帳簿中，適逢哈爾濱警察廳，保安科，經濟保安股，王殿福警尉，亦行出勤檢查，而發覺該僞冒者，劉玉權，不法行爲。當即被逮到廳。昨於嚴重審訊犯行中，以冒稱經濟警察官吏，到處行騙，加以重懲矣。

又訊；日前有名王漢義者（年十九歲）亦曾冒充經濟警察官，在道外五道街，蔡彥逢，蘇袋莊，冒名經濟警察官，藉端詐騙。不期事機不密，當場被捕。正嚴訊待懲中。

又訊；警廳保安科，經濟保安股，王殿福警尉，當於日昨（十四日）午前十二時許，市內出勤中。行至道外五道街福盛東，蘇袋莊，由查及取締暴利中。不期該號執事，李臣遠（年三十一歲）態度蠻橫，不服警官檢查。。李某當被逮廳，予以法辦，而示懲戒矣。

馬家區徹底 宣傳國兵法

副區長李恩源 對區下各排長等講演

當此國兵法施行之初。國兵法之宣傳各機關，均負有相當責任。至居於市政輔佐地位之各區，責任尤爲重要。是以本市馬家區長，楊貫三等。爲期管內各分區長，排長等、澈底明瞭，國兵法起見。已於昨日（十六日）午前九時，假馬家區，國課街明星電影院。召集各分區長，排長等，約三百餘人。由該區副區長，李恩源君負責。對于國兵法施行之義意。及其特優點。作詳細之講解。最後並作質疑之解答、開當時市公署前田兵事股長，及軍管區兵事處柴田少校，亦均參加，至十一時許散會云。

商工公會 開職員會 及參事總會

哈爾濱商工公會，定月之十六日（今日）午後一時，假座田地街，該公會會長室，召請各理事，參事等，開催第二十一回職員會。及第十三回，參事總會。關於協議事項，及報告事項，爲下列數件。

協議事項

一，全滿商工公會，聯合會，提出議案之件。

二，商工公會，更生預算之件。

報告事項

一，日滿實業協會，總會之件。

二，東亞經濟懇談會之件。

三，全滿商工公會，聯合會之件。

江運局設 夏季水浴場 地址十字島 教員學生減價

哈爾濱，江運局，於客歲設立之興亞水浴場。在哈爾濱下游，十號立標附近。下航，須一小時以上。上航，須二小時許。對於旅客誘致，及船舶運營，頗有遺憾之處。且下游之處，對衛生方面亦欠佳。乃將今年爲改善起見。乃將在哈爾濱上游，五粁遠之十字島附近，設爲水浴場。自日昨（十五日）起，至八月末止。對於自九站埠頭之往復旅客之船賃，定爲大人三角。但市內各校教員，及學生。提示身份證者。船賃爲二角。小學生，及小孩，每人一角五分。

省聯大會席上 濱江全省施政方針（續）

由于省長及源田次長闡明

對於此種人等，警察應於一方謀法律趣旨之徹底，努力指導民衆，他方須斷乎適用法規，勵行取締，務望諸君，於各市縣旗之警民懇談會席上，毫無隱瞞，闡陳已見，排除官民間之隔閡，認清事情，對於經濟統制之圓滑運用，希多爲盡力是爲是。

三，關於街村育成，如諸位所共知，吾國即發布劃期的基本的統治組織之街村制，爲準備國政之普及，爲代替從來鄉村不合理不明朗之封建澤取政治，而基於合理且明朗之王道政治，建設最下級之地方自治團體，吾省根據民情風度，如立即施行，反致有悖乎地方事情，故基於漸進主義，逐次施行之，（下略）

四，關於整備保健衛生之施設。在施威國民體位改善，與人的資源必要之現時局下，覺有重要意義的事業，可不言而喻，在本省之康德六年省政三個年計畫中，樹立保健衛生施設之整備計畫，最先向克服疫病邁進，本年正當第二年，即於去年初醫療機關有一般醫院二〇公醫診療所一〇於數目上或設備上不僅其遺憾之點甚多，且其多數均偏在哈爾濱市，及其他都邑之關係，呈一般縣旗民無承受近代醫學恩惠機會之狀況，故與阿片斷禁政策相呼應，努力求其普及之結果，於本年度可實現一縣旗有，公立醫院之希望，而對於僻地農村之醫療問題，暫時先使各縣旗各設備一輛診療自動車，實施邊遠地域之巡回施療，於來年再將更行對於既設公立醫院之整備擴充，對重要農村計劃設置分醫院，或公營診療所，關於醫師之合理的配置，則努力自日本及南滿招請優良醫師，同時爲謀既存漢醫之素質向上開備醫學講習會，以貫注近代醫學智識，同時且以各市縣旗爲單位令結成醫學術研究會，使彼等得以自發的技能向上，而加以指導也。（未完）

七月十七日　星期三

▲午前

六·○○　國歌格言　戊巳仁也　成物智也　唱片
六·三○　（新）建國體操唱片
六·五九　時報（新）
七·○二　初等日本語講座
七·一五　（連）清晨音樂（京）　提琴與管絃樂
八·○○　建國體操　唱片
八·三○　（新）氣象（京，哈）
一○·○○　經濟市況（奉）
一一·○○　實況（連）幼稚園授業實況
一一·三○　食料品小賣標準價格（哈）
唱片
一一·五九　報時

△午後

○·○一　新聞唱片（新哈）
○·三○　河間大鼓（哈）包公案
一·一五　經濟市況（奉）
一·四○　新聞氣象（新）哈
五·○○　經濟市況（奉）
五·○○　兒童時間（京）
六·○○　滿洲放送進行曲指導
六·一○　兒童時間（連）童話牛女
六·二○　兒童新聞（新）
六·三五　中華日本語（新）
六·三○　日本語新聞（新）
六·五五　時報（哈）
七·○○　新聞告知，政府公報（京）知　夜間新聞預告唱片
七·二○　講演（京）（哈）
七·五○　歌曲與滿洲音樂（奉，劇曲『樹造』）滿洲姑娘　花一般的夢　鳳春　秋雨　春風曉娘　曲野花香
八·一○　古箏　平沙落雁　剪子花　江三曲
八·三○　新聞解說（京）
八·四○　梁花調大鼓（奉）三堂會
九·○○　蓮劇　管　刀劈三關
九·一○　相聲（哈）八大改行
九·五九　報時（新）
一○·○一　新聞，氣象（京）經濟氣象，新聞告知，明日節目預告唱片（哈）
一○·三○　滿洲樂（京）群英薈　外二曲

王宅報告

家主濱江省參事官王公錫[illegible]諱光旭於國曆七月十六日下午四時病故於赤十字社病院謹此訃告

王宅家人謹啟

北滿江運局（哈爾濱）出帆

定期客船運航如左

月日	出帆	時	船名	行先
七月十七日	哈	四時	北安丸	[illegible]
十八日	哈	四時	天泰丸	[illegible]
十九日	哈	四時	濱江丸	[illegible]
十九日	哈	四時	哈元丸	[illegible]
二十日	哈	肆時	海星丸	[illegible]
二十一日	哈	四時	靈山丸	[illegible]
二十一日	哈	五時	安丸	[illegible]
二十二日	哈	四時	珠安丸	[illegible]
二十二日	哈	四時	北安丸	[illegible]

本局旅客係　電○二二七二
傅家甸碼頭旅客係　電九三○七四
日本碼頭觀光號　電四五一三　四七八八

哈爾濱山東會館通告

康德七年七月十五日

查本會所有山東義地之寄柩室與掩埋地，用滿而計劃另行購置，却未以購置墓地爲名，而派員在外募化捐款情事，近來有無恥之徒，竟敢假借本會名義，騙財之行爲，而鄙人受欺騙者頗不乏人，亟通告同鄉父老兄弟，嗣後再遇有此冒名騙財者，即行扭送警察官吏或通知本會，以憑究辦，此後尤事關本會名譽用特通告

常恩榮丟失手戳聲明作廢

啟者鄙人刻有木質圓形常恩榮名下手戳一顆，於日前不慎丟失，除另刻新戳應用外，特爲登報聲明，該手戳無論落於何人之手，概作無效，此啟

最新式 十六頁機出售

茲有最新式約翰滾印機，十六頁印字機一台附屬品俱全，有欲購者請向代理處電話九〇四四，香坊洽可

周煥文緊要啟事

啟者鄙人於本月十三日被選爲哈爾濱市天然冰採取販賣同業組合長對各位組合員之美意不勝感激惟因鄙人年老精力關係決難負此重托故經已辭職茲再登報聲明鄙人對於一切事務絕不負責敬希各位組合員諒

鄙人周煥文謹啟

新從德國來哈的 德國醫學博士 施米德樂 聘有滿人醫師
專門 皮膚 花柳
用X光線及電氣新光治療花柳淋病 有各種新式電療機及透視照像電機
接診時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裡十道街門牌十三號

牙醫 李蔭成
專門齒科各種病症
設有愛克斯光鏡
接診時上午九至一午後三至七
哈爾濱道裡外國七道街五號

育才
女子打字傳習所 招生
宗旨，造就打字專門人才
科目，日滿文打字公文草書日語
學力，高級校學業以上或同等學力者
報名手續，填入學願書交二寸照片二張及報名費
本月底止招二十名
待遇，成績優良優先推荐職業
備有宿膳詳章函索附郵票二分
校址哈爾濱道裏外國七道街新十七號 ▲本所承打日滿文件

招生 謀生好技術
壹，哈爾濱市公署許可立案
貳，教師由東京寫真專門學校畢業
叁，叁個月畢業保險學成
肆，教師講解詳細教授親切備有詳細講義與衆不同學費低廉
伍，欲索簡章請寄郵票貳分
哈爾濱北馬路 日新照像學計

感謝長靈
于道人仁術卦館
感謝人 趙廷梅 代佈
館址：哈市道外北小六道街廣德堂

德國醫學博士 衛德美 現已返哈 照常接診
專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時間拜叁拜伍伍點至柒點
新築道裏拾壹道街叁拾叁號貳樓第肆戶
電話柒貳叁玖 25

醫學博士 缶爾乍散夫
專門 皮膚 花柳
專治內科婦科及皮膚花柳科
注射真正九一四
接診時間午前十時至午後二時止
哈爾濱道裏外國五道街路北三十九號 3814

首善醫院
南崗計江街北頭 電話柒陸柒伍番
新設 眼科皮膚花柳科
均有專門醫師擔任

調味佳品
味の素
看喲！看喲！
那前面的食堂，是有名的菜館、他們烹調不離味の素、所以美味出衆近悅遠來、

(味之素)
P—2(A)

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裏中國十二道街路北九號

新從德國來哈的 聘有滿人譯話
德國醫學博士 [illegible]峯什結伊
專門 皮膚 治 花柳
用光綫及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 上午四點至十點
道裏外國三道街四二七號電話四〇七二號

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
住址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二番 26

專門包醫
德國醫學博士 布爾蘇爾夫
專門花柳 皮膚科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址：道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21

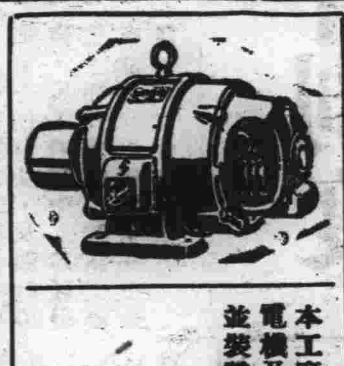
牙醫 由德來哈 醫學博士 崔結力
設有愛克斯光鏡專門齒科各種病症
接診時間上午拾時至下午壹時午後肆時至陸時星期日午前停診
星期日完全停診
哈爾濱道裏商務街拾捌號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

印刷局立案
郁文打字養成所
日滿文續招新生
本所創設已久教授得法每期畢業生多經介紹往各機關服務，入者日漸擁擠本所為期畢業生…
以便學生各種研究日滿文打字…
任職定能操之裕如…
所址：哈爾濱道裏科教圖五道街中間路(…)

天…中…招生
▲日文華文打字科
一，備有宿膳，隨時入學
一，詳章來校面詢
▲日語科
一，讀本，文法
校址：哈市道外北二道街

德國牙科醫學博士 波恩司太音
新由歐洲來哈用最新方法治療牙科口腔一切病症
決無痛苦技術精良金牙瓷牙 聘有滿語醫師
臨時接診處在道裡中國伍道街猶太醫院
接診時間午後肆時至柒時

新由德國來哈
醫學博士 郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症
用最新醫學新方法治療
聘有滿語醫師
道裏外國伍道街貳十二號
接診時間十一點半至二時午後四時至六時


本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電燈及發電機
廣那果夫電機工廠
外國玖道街柒號
(晨光報舊地址)

滋補強壯劑「吉福祿」良藥出世
同仁化學研究所為謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官立案
附書
出售價目 伍拾錠 壹元陸角 壹百錠 叁元 貳百錠 伍元捌角
製造元 滿洲國新京市永樂町叁丁目 同仁化學研究所
總批發處 滿洲國新京市大和通伍番地 … 洋行

皮膚各疾新藥
亞斯達
無論如何猛烈搔癢疼痛
一塗「亞斯達」立刻止住
亞斯達富於強烈的殺菌力及能深達皮肉的滲透作用、故少量的塗擦能止患處的瘙痒、殺滅各種寄生虫菌且制止出膿使患處保乾以至痊癒不留絲毫的痕跡
●各大藥房均有代售

專治
疥癬、頭瘡、白禿、…
總發賣處 日本大阪 丹平商會藥房

全國醫界首席 函授
中國醫學院 續招各級 免費 真實
本院十大鉅冊〔國醫標準講義〕能分千科，可裝萬冊，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！▲函索詳章附郵二分，◎院長醫官兼天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

失照聲明作廢

所有權人姓名	坐落	地照種類	照號	地照領名	地目	面積	東至	南至	西至	北至	發給年月日	失照年月日	失照原因
王成有	依蘭縣山音倭肯屯	財政部照	清字6217	王有成	熟地	捌拾垧	溝子	胡貴盛	伍垧山坡	界石	不詳	康德五年二月	被火焚燒
于鐵	依蘭縣五區太極鎮東北	買契	收字88	于鐵	地	捌垧	陳紹峯	街	生益堂	小河	民十八年五月十三日	大同二年五月	被匪焚燒
單永奎	依蘭五區陽川太極鎮後向	不詳	不詳	單永奎	同	貳拾垧	溝	福如堂	旭春堂	王漢清	不詳	康德叁年肆月	仝上

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 依蘭縣長 許福奎

招生
北滿自動車學社
本學社開募為日讓後但報名人數大有可觀此不外社內之壹切設備完善及教法精良之關係第壹期學生業已畢業現正開始招收第貳期學生吾輩青年願得終身技能者盍速報名
備有詳細簡章函索即寄(附回郵貳分)
社址：哈爾濱市道外許公路壹陸號
借用電話陸柒叁肆番

入院隨意 設備完全
大河原產院
水道街哈爾濱會館內二階
晝夜遠近如有聘請者立即就到
產婆 大河原時子 永井登美子 藤玉卿
電話(一)三四九七
92

金城銀行哈爾濱分行
資本金 公積金 七百萬元 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港 廣州漢口及其他各大都市
行址 哈爾濱商業街 ◆中央大街五八號
電報掛號 漢文 五一三五 英文 KINCHEN 日文 キンゼウ
電話 五一三三、五五四五 五一二一 五〇七一

警察廳立案 實業部註冊 濱江省許可
謹防假冒
除毒良藥 一延壽丹
專戒瘾毒能強身健體大損補虛每日按法服用斷根絕瘾既無痛苦不誤工作請同胞服試之就知良藥之功效
定價 大盒壹元伍角 小盒捌角
代理家特別優待
總發部哈爾濱道外南柒道 全生堂啓

要有為難事 快問宋亞知？
不但 保險神卦 靈驗無比 就是(神竹問事)
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不準了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死還三宗大事異有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決，要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來臨便考查。
▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 特別一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番

失照聲明作廢

所有權人姓名	坐落	地照種類	照號	地照領名	地目	面積	東至	南至	西至	北至	發給年月日	失照年月日	失照原因
陳紹峯	依依伍區向陽川屯	財政部照	不詳	陳紹峯	基	捌百方丈	王鳳鳴	官道	于廷舟	官道	不詳	康德元年肆月廿捌	被匪燒燬
李鴻書	貳區阿木達屯	田賦局執照	同	同德堂	熟荒	叁拾壹垧玖畝玖分	忠爾	陳永才	本地	一	一	康德元年叁月廿八	一

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 依蘭縣長 許福奎

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至	南至	西至	北至	失照號碼	失照年月
傅林關	玉河村黃玉河	旱田	伍，〇〇	耿姓	朱姓	耿姓		濟字省照壹柒柒柒壹	建國元年六月五日
于萬才	延壽街高台區	同	陸，〇〇	王姓	遠溝	小河溝		濟字部照叁玖玖壹壹	大同二年四月廿五

右記失照自登報日期起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 周…

新年期中遠方男女占卜料費一元？誰知道一年之運氣好歹見信批明續招男女新生
開館十二週紀念
(本埠問卜徵末小事一元抽籤六角關係重大抽籤兩次二元六拿命二元)
從一切重大難解的問題本館都可迎刃而解新春即過男女前程運有良…
今推斷運方來信寄卦費兩元速占二卦匯金三元他人合婚釋吉如不…
以便方八字考察妨碍有無貧富指明大合婚五元來函選擇吉日六元…
◆哈爾濱道外正陽十五道街國泰影院西隣天然命館注意…
之路為宗旨並為迷路之同胞們作為一警鐘◆若有急事速方來信亦可…
六爻書明何日以下往上麻面點清報一吉時◆何事體並寫明占卜人…
求事者進步成問新事成否謀事在本埠或在遠方命與他人代爻須注…
皆月令高低前途動靜如何八字便知既往未來相合參流年好歹卦…
命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相命卦本館詳批奉上…
八字七天十五元細批十天二十元卦貲郵匯先交不失信用空函恕不…
◆聖人云「信陰陽不遭橫禍違國法不受官刑者」蓋由古迄今凡陰陽學說…
[illegible]
天然命館目瞽目術士周子良敬

民生部私立哈爾濱松島日語學院

一，教育宗旨　以養成國家有用之人才爲宗旨
二。入學資格　一年生須國民優級學校畢業或具有同等學力者；二年生須在國民高等修業一年或具有同等學力者
三，班級名額　第一學年（已設班，招插班生，若干名；新設班二班，各班共，一百名）；第二學年，招插班生若干名
四，銓選方針　經學歷檢查口試合格者即准入學
五，報名日期　自康德七年七月一日起
六，開學日期　康德七年八月一日
七，修業期限　二年畢業
八，校址宿舍　哈爾濱道外中十一道街
備有簡章附郵票二分函索即寄

哈爾濱區法院指定不動產管理人 鑑定人
營業種類：不動產之信託　管理不動產　不動產買賣介紹　房租担保放款　不動產之鑑定
電話：滿方…七二九三　僚方…七二九四　經理系…二三三六
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾濱不動產信託株式會社

哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）電話三六二九
傅家甸出張所正陽九道街路北
常務董事　松田順三
滿方董事　張廷閣　李國鈞
出張所：海拉爾市北大街四一號　電話六七〇號

每逢夏令時疫猖獗，生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥二粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遺危

主治　瀉泄・瀑瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・烟後痢・及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明
◉價目每瓶國幣六角
總發行濱江省正陽五道街 **泰華西藥商行**
分銷處道外正陽街西頭路北五洲日夜大藥房
▲本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

雙妹老牌 化粧妙品

送礼自用　人人歡迎

各埠商店均有出售
廣生行出品

銀両聲明廣告
[illegible]
香港廣生行有限公司總行啟

總發行所 營口 奉天 廣生行啓

醫林介紹

松天醫社　專治皮膚　花柳病科　地址 道外中十一道街路南 正陽南國民學校對面

專門耳鼻喉科　醫士達次磊　道裡外國四道街二十五號 鉄國戶松浦洋行後面　接診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時　電話七八一九　星期日停診

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　內外科及婦科　接診時間 上午九時至十時半

女醫士石克夫司喀　牙　地址十四道街三十三號 郵局隔壁 電話七一九二　專門婦科產科內科　接診時間 午後三時至五時 九時至十二時　大安街五十五號德國醫院

醫師法依尼司基　專門內科 診查詳細　主治 心臟病 肺病 神經病 胃腸病　爲患者便利特聘翻譯　診時 上午九時至十二時 下午五時至七時　道裡中國九道街三十一號樓上二戶　電話三九三六

德國專門眼科　醫學博士 格利德恩耳　斜紋二道街即大同廣場十七號 信託第一樓上一階　診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點　聘有滿人接洽

皮膚科 花柳科 小外科　凡吾醫院　道裡中國頭道街二十一號　診療時間 上午自十點至十一點 下午自三點至六點 星期日只限上午　院長 南滿醫學士 劉德新（凡吾）　電話四二四一號

德國醫學博士　老也月　專治內科各種病症　接診時間 上午十時至十一時 下午四時至六時 星期日停診　聘有滿人翻譯　住址 道裡外國七道街十一號房三層樓上

增平內科醫院　診察時間 每日上午十至一 下午三至六 星期日只限午前　院長 南滿醫學士 馬英泰　院址 道裡外國二道街　電話二七三二

鳳石內科醫院　道裡中國頭道街二十一號　醫師 南滿醫學士 劉鐵城　專門內科　診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期日只限午前　電話二二五八

花柳病專科 [illegible]

醫師周爾五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶　專門耳鼻喉科及外科　電話三三六八　接診時間 星期 午前十時至十一時 午後四時至六時

哈爾濱道裡中國頭道街　明明眼科醫院　電話七五一〇　醫學博士 石增榮　接診時間 午前十至一點 午後五至七點　住院有各等病房　詳細問答（須附足信者票）

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士 吳翰祿　道裡中國頭道街十三號　診療時間 上午九時至下午一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診 午後六時止 患者親臨爲洽　地址（哈爾濱道外正陽街南門牌十九號 內二十二號）

德國醫學博士　羅森大理　專門小兒科內科　道裡外國四道街三號七戶　門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時　電話六九五七號

醫士林德爾　道裡十四道街五十三號 郵局隔壁 電話三六〇四　專門產科及婦科各症　接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

醫士愛希什爾　專治內科各症　道裡外國七道街十三號　接診時間 十一時至十二時 五時至七時　電話三七七五

德國醫學博士　土特爾恩　專門眼科　接診時間 肆時至陸時半 午前另行約定　道裡外國肆道街壹〇〇

醫士牙信斯基　專治 內科皮膚 花柳科　午前八點至十點 午後六點至八點　哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號

治鑲牙之處　牙醫　道裡十四道街三十九號 郵局隔壁三樓三號　鑲牙醫師 皮里 [illegible]

齒科醫師　劉鳳書　道裡斜紋街門牌柒拾伍號 即中央大街南拐角　接診時間 上午拾時至壹時 下午肆時至陸時 星期日休診　借用電話肆叁叁柒番

專門牙科醫師　列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯佰任醫師十六年　道裡馬街十五號房　接診時間 上午九至一 下午三至七 星期日十至一

牙醫及鑲牙專家　亞陸哥斯及愛魯曼　現已返哈 照常接診　接診時間 每日每前九時至一時 午後三時至六時 星期日及過節日午前十時至十二時　道裏外國三道街七號 中央大街拐角 電話四八零一

東街齒科醫院　日本大學齒科醫學士 黃東衡　治牙 拔牙 鑲牙 矯正牙 口腔手術 牙疳 補牙　時間 上午九時至一時 下午四時至七時 星期日停診　道裡外國八道街拐角

牙醫十鑲牙　馬子果倭依　道裏中國四道街十一號　自午前九時至十二時 午後自二時至六時

日本齒科醫學士　劉東亮　治牙，鑲牙，拔牙　無不精巧定價公道　景陽街平安電影院南邊　東亮牙齒專門

勿失謀生良機

哈爾濱聯友自動車學社招生

本社爲應社會之需要及一般青年謀得永久之生存技術起見特聘富有經驗教授數人負責教練造就專門司機人材
一，本社學科分本科，研究科，修理科，計三科
二，入學資格凡年滿十八歲以上受過初級教育身體健康者隨時均可報名入學
三，本社備有汽車數台試驗機械多種並設有汽車修理工廠使學生隨時實習以期深造且學費低廉
四，本社備有精潔宿舍以供遠來學生住宿費用從廉
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址哈爾濱市道裡斜紋三道街十號

劉氏藥仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹疼痛　瘀氣等症
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」
●主治 咳嗽肺病　痨傷咳嗽　喉嚨感冒咳嗽等症
定價每盒一元　郵付每一角

養血保坤丸

主治婦女調經和血去瘀積去寒去濕血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬
定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎虧精損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症
㊀定價國幣　大盒五十片二元　小盒二十片一元　半打十元

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

新到
腸窒扶斯
＝內服預防劑＝
「海特洛根」
中央大藥房　哈爾濱石頭道壹〇玖水道街拐角　電話貳玖伍貳

痔漏化管靈丹

[illegible]
▲定價每盒六十粒一元六角
天津黃緯路閻氏製藥所出品　代售處同下

專治
消積靈
男女老幼 氣塊血塊 [illegible]
總代理 閻氏藥房

肉感（續）

黎審

我把孩子們對付好了，自己才夾起一塊肉來，細品其久別的滋味——孩子愛吃瘦的，我就得吃肥的，可憐我半年來不常和肉見面，連肉的面貌也有些弄不清楚了。賣肉的好像看出我的眼左，就把一塊昂昂揣切給我。所幸昂昂揣倒富於綿韌性，在我這久不吃肉的人，倒是一個多嚼一時的好機會。

提到飯，那變半輩不吃一頓肉，當然要以大米爲原則了。然而在這物資節約的時候，人人都吵嚷着買不着大米；於是我也就不說我沒錢，而也說買不着了。然而有錢的人，恐怕都早預備下了幾個月的食糧，而我呢，原來就家無隔宿糧，是早已本格的不吃大米了。我今天就不得不降格以求之於穢米啦。那裡邊的莠草子兒幾乎和米粒一樣多。要在平時，飯勝於菜的時候，我是要仔細挑一下的；然而今天也許是後有工夫吧，就連飯帶莠草子兒一齊推送下去了。

我吃過了這頓肉，心裡就想，再吃那一頓，還不知在什麼時候；若是事情沒有多大變化的時候，那麼在下一次發獎金的時候，或者還能再吃一回。不過我今天吃完了這頓飯，不知不覺就長吁了一口氣；覺得怎麼也不像以往那樣的輕鬆痛快。而我的孩子却與我相反：他依舊和往次一樣的高興快樂；而更像希望着下一次和這一次的間隔，不要過於悠久。

由於這一頓肉，我覺得人間，變化是太快了；我對於我身邊的一切事態，眞覺得是眼底滄桑，不勝今昔之感！（完）

詞詩趣話（續）

・儍伯・

（十七）王西樓詞

西西樓喜慍不形於色，家嘗走失鷄，西樓戲作滿庭芳云：平生淡泊，鷄兒不見，童子休焦，家家都有閒鍋竈，煮湯的貼他三枚火燒，穿炒的助他一胡椒，到省了我開東道，免終朝報曉，直睡到日頭高。

（十八）嘲醫

世譏庸醫者甚多，近見譜史一條云：一醫治一肥漢而死，人曰，我饒你不告狀，但爲我抬送至墓所，醫人率妻子共抬，至中途力不能舉，乃吟詩云：自祖相傳歷世醫，妻續云：丈夫爲事累連妻，長子云：可奈尸肥抬不動，次子云：如今只揀瘦人醫。

（十九）用舊句

杭有一婦，夫死未終七即嫁，被族人訟於官，浼金編修爲解釋，臨審時金以他事見令，令詳問此婦何事，令曰，丈夫身死未終七，嫁與對門王賣筆，金曰，月移花影上欄杆，春色惱人眠不得，令笑而從未減。

（二十）嘲方于魯

徽人方于魯，以造墨起家，多薦紳交，有長安貴人，寄蘭州狨於方，時已四月矣，方急爲製衣服之，以誇示賓客，汪南溟作詩嘲之曰，愛殺蘭州乾韃狨，寄書春後還裁縫，寒回死等桃花雪，熟透生憎柳絮風，忽地出神尋細脚，有時得意挺高胸，尋常一樣方于魯，纔着絨衣便不同。

（廿一）舊律易字

廣東二貢生，爭名至相毆，友人用舊律易字誚之曰，南北齋生多發顛，春來爭榜各紛然，網巾扯作黑蝴蝶，頭髮染成紅杜鵑，日落主童眠閣上，夜歸朋友笑燈前，人生有打須當打，一棒何曾到九泉。

（廿二）唐解元詩

吳令命役於虎邱採茶，役多求不遂，譖僧，令笞僧三十，復枷之，僧求沒於唐伯虎，伯虎不應，一日偶過枷所，戲題枷上曰，官差皂隸去收茶，只要紋銀不肯除，縣裏捉來三十板，方盤托出大西瓜，令見而詢之，知爲唐筆，笑釋之。

又伯虎嘗出遊遇雨，過一皂隸家，以紙筆求書，伯虎遂畫海獅數十，題其上云，海物何曾數着君，也隨盤瞑入公門，千呼萬喚不肯出，直待臨時敲腦臀，戒庵漫筆作炳暘作。

（廿三）劣詩

東方贇言華陽有狂生，粗知押韻，一夕乘酣訪隣曲隱翁，見庭中月色如畫，梅花盛開，乃朗吟宋人詩曰：窗前一樣梅花月，添個詩人便不同，蓋自負也，主亦誦宋人詩曰，自從和靖先生死，見說梅花不要詩，恐其作詩，唐突梅花也，狂生悉其嘲已，肆詬而去，明日訟之縣，官呼狂生試詩甚劣，笑謂狂生曰，姑免問罪，發生百花潭上，看守杜工部祠堂，聞者絕倒。

未完

舊東北名妓軼事

〔三八六〕

本文有著作權，嚴禁轉載，壹俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

拍了拍，雲英的香肩。做做一笑。低聲說道：『對了，這樣一來，您便是，一位絕頂聰明最會辦事的小女孩子了。既然省得，惹人家生氣。還可以算做，一位有手腕，有見解的，惟一妙人兒。該多末好呢？不然的話。妳便是一個，不會辦事的，小糊塗蟲了。笑話？』張督，打趣似的，這樣講。小雲英的，一顆芳心兒。纔稍覺安帖一些。於是，忙三迭四的，凑近了張雨亭的身旁。貼近耳根，唧唧噥噥的又講了一遍。這時張督，纔不自覺的，手擊香烟，哈哈的，笑了起來。然後又徐徐點頭，拊着手兒，在房內繞了一個圈子。纔回身說道：

『你這孩子，倒也算絕頂聰明，會來事！好吧，我不怪罪你就是。』言畢，便側身就座。由小雲英，捧過烟盤。倒在裡邊的，一間小煖閣裡。於她親手燒烟之下，噴雲吐霧的，吸起鴉片烟來。原來張督軍，初次來到，小雲英的香巢。她便毫不客氣的，這樣搗起鬼來。其中有一番，確實緣由。一者是，小雲英，頗欲趁此機會，向這位，位尊多金，有財有勢的，地方大老官兒，設法討好，表示親蜜。一者是，因爲張督軍，這一次的，驀然前來，台駕光臨，致使當先，在小雲英下處，盤旋取樂 茶酒留戀差不多，一天到晚，都不肯歸家一次的。現正在軍政兩署，充差任事的，各級職員們。因爲他老人家，這一次，冒然而來，未曾隄防，只落得這一罩，在場的人們，東閃西躲，驚恐萬分。惟恐一步走遲了，被他瞥見。成者偶然間大意，相互撞見打個照面、致使彼此兩方面，均不相宜，而難乎錯情，起來。這也是，當時的，一幕實在情形，但小雲英彼時，所以不加隱諱，貼近張督耳根，唧々噥々，講說出來。其命意所在。並非因爲張督軍，這一次的，大駕蒞臨，蓬蓽生輝。而驟然間，趾高氣揚，

現代的詩壇

‖素材‖

令人讀之不懂，還有一部份十分粗陋的句子，如「太陽抱着大海親嘴」的歪詩，在新詩裏邊，當然也是站不住脚的。

綜上以觀，「舊詩」有兩三千年的歷史，一般的人，當然是有很深的印象，「新詩」僅短短的三四十年關係，幼稚情形，在所難免可見詩雖小道，欲其工夫精深，亦不容易，舊詩中如唐人高適曾云：二句三年得，一吟雙淚流，新詩中如徐志摩也曾說，作一首詩，要像女人難產的一樣難，至若曹子建七步成章，那是有過人的才智，現代的詩壇，實在是青黃不接的時候，「舊詩」逐漸沒落，「新詩」亦太幼小，希望教育當局竭力提倡，打開這個沉悶局面才好。

◆══張雨亭公餘之暇赴小雲英寓所茶敘══◆

妲己復活（續）

‖文藝選應徵作品‖

・擒雲・

大自然的和偕柔麗景色，像有一種神妙的力量，鑽入妲己的內心；這還使她深重悲哀後的情思，略得舒展些。她深深地呼出一口氣，心口微微地痛了一下，然而她像迷惘般地，只是默默地，木立出神，對於化羽周之死，暫時算沒思念了。

忽然，眼前一晃，一個妙年女郎，由窗左邊轉過來，很奇異，對妲己注視。妲己也不自覺地對她端詳起來。

「奇怪！」妲己在心中想，怎麼在這荒野的村中，會有這等標致美人兒？她覺得這個女子，容姿的秀美，與不在自己之下；因此她想起了父親的話——王宮裏集聚了普天下的美妙女郎。如今看這個女子的形態，證明了父親的話很對，原來天下果眞不少生得美好的女子；自已過去總以爲像自己這樣完美的女人是很少的，現在才一離家，就遇到這樣一個，那麼在王宮中，還說不定能有多少更美的女子呢！那麼，我到王宮之後，能不能如願以償，救得父親的危難，的確是個問題啊！

「你是誰？」妲己覺得她這樣注意地看自己，心中未免有些不高興，所以開口便這樣問她。

長篇小說 似有緣

〔六〇七〕

責賢著　禁轉載

第拾回　只因愛恨憐難爲愛　似有緣憔悴嘆無緣

大概總有些思慮過度所致，現在，她正需要靜養時期，最怕觸動感情。您在這裏看着她病的這樣子，自然免不了要着急難過，那麼，或者說話不謹慎，或者神色有所表現，都足使她動情，發生不良作用，對於她的病是很不相宜的。還莫如教我們的看護伺候小姐，她們都是很謹愼的。妳以爲對不對呢？」柯太太聽了醫生的話，自已一想：自從入院以來，的確是時常勸解玉瑚，可是結果，却一天不如一天，病勢日見其重。現在楚庸已經來了，他們婚姻又有了希望，那麼醫生的勸告，也未始不對。因即表示同意道：『這樣也好，就請你派一位在這兒罷！』醫生道：『這屋裡原來就有人的，不過因爲妳在這裏，所以她就不常在這裏了，妳若是回去的話，她立刻就進來的。』柯太太又對楚庸道：『那麼，等她清醒些時，告訴她一聲，我們就走罷；等明天我們再來看她。』楚庸點一點頭，但那醫生却主張要柯太太和楚庸，在玉瑚尚未醒來以前，就離開去。對於這一點，柯太太和楚庸都頗奈難，因爲他們不能放心這樣離開她。又過了好些時，仍不見玉瑚醒來，楚庸和柯太太，便很爲焦急萬分了。秦醫生也說，昏迷的時間太大

求職業的好基礎 萬國汽車與火犁專門傳習所招生

本校爲養成汽車與火犁並柴油機專門技能。供時代需要，京之人材計，特與他校不同者有下列數大特點：
壹，將自動車分爲電氣機械駕駛分卸各部特聘專門人材分担教授
貳，因開業拾陸週年紀念之故特將實地演習費減收
叁，以外埠學者遠來，特備有宿舍以免多數學者自炊
肆，科分爲速成班，普通班
伍，學費壹切從廉，對於團體或機關會社學者尤特別優待
資格不限男女皆可，稍通滿文者即可
校址：道裡斜文叁堂街貳拾號交通便利中央大街附近汽車停留場
報名時間隨時皆可

市立 實業 健生簿記學塾 招生廣告

校址哈爾濱道外正陽四道街拐角樓上
男女兼收年齡不限　時間午後五時至七時　午後七時至九時
第三十九班 定於七月廿日開課
教授課程簡章列左
銀行簿記：加活期定期存放款項特別存放款項金庫抵押各種證券債券決算各表應有盡有
商業公司簿記：儲蓄期限買賣代理客戶載紙抵押匯兌生財廠房稅種石股票各樣
工業簿記：紡織火磨以及各工廠機原料材料成本販賣右列各科均繪圖詳告
本埠直商：本學塾全店曾畢業於他校又來敝校補習簿記者注意幸勿自悞
◀畫機械新機一切手續以及報告稅捐局各表均繪圖詳細解釋本校備有章無論本外埠函索附郵票必寄

哈爾濱 協和自動車傳習所招生

◎南崗夾樹街三號◎

壹・目的　本傳習所爲造成優秀之司機人材以供給社會之需要爲目的。
壹・科別　本科，受驗科。
壹・畢業　期限肆個月。
壹・課程　自動車構造學電氣學運轉術修理學自動車法規則。
壹・教師　北滿負有盛名講師小峯卓
壹・程度　須於國民優級學校畢業並年齡在拾捌歲以上者。
壹・設備　備有汽車肆台並有多數之實驗品
壹・備有　詳細之簡章函索即寄（附回信郵票）

合資會社 松茂洋行

室內裝飾用品　各樣油漆布　家俱用布　椋製地毯　諸樣雜貨
椋製脚擦　鐵製脚擦　自起窗簾　各種煤爐子　批發零售
哈爾濱道裏石頭道街壹〇柒號　電話叁壹捌貳番

小兒科專門 正廉醫院

院長 醫學士 孫正廉
診療時間 上午九時至十二時 下午二時至六時
埠頭道外許公路八十八號　電話 四三五九

晝夜營業 五洲大藥房

調劑　處方　藥全　零賣　價廉
道外正陽頭道街路北

養雞

本場備大型立體電氣孵卵器壹台能容壹萬陸千卵其器內溫度濕度空氣均合生理裝置精巧孵出之雛強健無比較其他人工，由者實有霄壤之別專賣每年產參百餘，之（白色來克亨種）雛雞現孵化開始請購者預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區延福街天興雞場啓

新華樓 小賣部 西餐部

適合時令特備各種清潔菜品　助君加餐有益衛生　新設西餐部每日午間開售午飯　午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街　電話 膳房 貳玖玖肆 伍捌貳叁

關心兒童教育者注意

現在報告諸君一個消息就是本埠專寫童話的李一萍君所著之「志英冒險記」現已開始發售凡關心兒童教育諸君速來購買
商務印書局啓

德國醫學博士 林特聶爾

專治 皮膚 花柳　新舊淋病膀胱炎　禿頭髮脫落諸病
本醫社診治備有各種電療機　爲便利患者診病時有滿人翻譯
診療時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街風圖書具公司隔壁五十號二樓四戶　電話六一一六四

大陸醫院廣告

分科治療　住院隨時　設備完善　清潔衛生
院長 劉瑞三
院址 道外景陽街一八號 電話八七一一三
分院 純化街北口一號

德國醫學博士 魯賓爽

專治內科及神經並胃腸各症
診療時間九時至十時 午後五時至七時 星期日午後五時至七時
地址：道裏商務街外國頭道街五十二號

百用百效 心腹藥

心腹病症　多年胃病　百用百效　信者得效
此藥專治噎膈轉食，嘔吐酸水，時常打嗝，心腹脹痛，膨悶兩脇，攻心寒疼，心口疼，氣痛，肉積，氣積，血積，以及一切心腹不痛之症，積食停食，積水，腹心，胃病，脾臟，肝積，凡係氣血不調之症，此藥能消能化，通腸潤便，舒氣除寒，去痰，男女老幼皆能治之，數年之症，百用百效
每袋一元半打五元代金亦可　外埠函購概不加郵費
總發行奉天大東門裏奉行胡同 德春堂藥店

特種 梅濁尅星

德國醫藥界最大貢獻　名滿全球的淋病聖藥
透膜　殺菌　澈底　治療
五淋　白濁　一盒　斷根
治療性速 特效力
害了淋病的機會很多！　淋病的痛苦真難受啊！
吉日的忘醫服藥，難免上當！　有經驗的醫師說：服德國梅濁尅星最可靠！
哈爾濱道外六道街口和商發洋行總經理

新到 大宗明子 木材⊙杆子

批發零售價格低廉
源順德木廠　北馬路順昌街壹肆號電話玖貳壹伍

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並有晾台者每天由五元至元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵讓優惠
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類
價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼
旅館附設 電影院 打球場 酒吧 男女理髮

(第三種郵便物認可) 康德柒年陸月拾柒日 星期叁

濱江日報

陰曆陸月拾叁日 第玖叁玖號 第柒版

時事解說 羅馬尼亞之異變 爲騎墻主義之失敗（續）

騎牆主義之失敗

加羅爾二世和其政府，不斷煩惱於夢魘，在這次歐戰之始，依照德蘇協調波蘭被分割從來之波羅國境地方布哥維亞與蘇聯接境，羅馬尼亞成了蘇聯的包圍體形，所以可以預想比薩拉比亞之收回不過時間問題，早晚必定實現。

因此之故，有時獻媚於英法，又有時仰德意之鼻息，總之羅馬尼亞除去生存在德，意英，法四勢力平均上，以外是沒有途徑的。

今年之初，蘇聯軍爲芬軍之故而惱怒，英法勢力又正當如今日未凋落的時候，加羅爾二世携其幕僚進抵比薩拉比亞首都基什紐傚語「比薩拉比亞，有我們軍隊的力量，是永久屬於羅馬尼亞的」，現在言猶在耳，我們尚記憶著沒忘掉了吧。

然而其後的形勢，英法勢力日益頹靡，勢必當德國之勢不可，同時意大利開始制覇地中海，當然蘇聯爲應付此意味，可以預想進出巴爾幹，羅馬尼亞復又慌恐，改換旗幟是必要而迫切的。

但是到底騎牆主義的末路已經臨到了，回顧羅馬尼亞在第一次大戰終了後，得到意外的收獲，然而因騎牆之結果，非走入當運之途不可，就是在大戰當初，一方面和德國密約，一方面繼續着二年間的騎牆主義的時候突如豹變參戰聯合國側，忽而首都布加勒斯多被占領而狼狽，遂單獨講和，但是後來聯合軍再恢復旗幟，又認之爲友了。

△巴爾幹的動搖今後還繼續着

在其後，仍斷續着騎牆主義，尤其是芬法派之內閣出現，剛想要彈壓法西斯蒂「鐵衛團」，忽而解散從來的議會，代替以法西斯蒂式的「職能組合制」，實行着羅馬尼亞人特有的騎牆主義，向來，羅馬尼亞人是騎墻主義的天才家，這一點，有所謂腦筋頗佳的批評，但是輕舉妄動的國民性，婦人的缺乏貞操觀念，也是旣有的定評。

前國王飛爾雷蘭德爲追求才色兼美之女詩人赫康布亞加斯克捧王冠而拜倒石榴裙下，因爲皇后瑪利之寵臣問題在宮廷造了陰謀的巢穴，是歷史上不可諱的事實。

就是到了現國王加羅爾二世，始則與一鄉校的姑娘基基拉姆里能艷聞迭出，繼則與瑪達姆爾伯斯克的戀愛關係尚藕斷而絲連，王妃赫廉沈於破鏡之淵，一時讓地位給皇太子米哈盧。是赫赫有名，而膾炙人口的。

但是加羅爾二世尚是四十八歲的壯年人，最近熱心於國政有着政治家的手腕，國民的信望也是相當堅固，就是失卻了其領土的大半，比較波蘭，比利時，荷蘭，還殘餘着東山再起之餘地吧。

然而巴爾幹問題，不是就此就能收拾的，匈牙利，保加利亞亦成了蘇聯之例，正開始着手回復失地，而且蘇聯也是對羅馬尼亞以貫徹的要求不能滿足，進而掌握黑海之霸權，同時期待實現對博斯破魯斯峽，和他大尼里峽的宿願，也不能限止加於土耳其的重壓，如此對保加利亞，巨哥斯拉夫也要動作，難保不企圖巴爾幹全部之蘇維埃化，總之今後的巴爾幹，預想着尚有幾多的動搖。（完）

日本的齊家責任 交給女人們！

女子入學以養成好主婦爲目的

我國古訓，「家齊而後國治」日本同樣也把「齊家」當作治國的基本工作。不過不同之點，我國的齊家責任，男子較重於女子，日本則將這種責任付托於女子。我國的社會，男女對家庭責任，在近古乃而現在，雖然始終在實激着男子治外女子治內的習慣，可是實際男子對於家庭以內，多數負担了較女子更多的義務，如教育子女，整理家事，近代女子，漸多數不能負起治家責任，受過相當教育的女子，其在家庭間的生活享受，消耗程度，多與其所受的教育成正比例。（自然也有許多未受教育而享受程度甚高的，這是例外，（而其能以所受教育，加惠於家庭的，實居極少數，反不如不受教育的女子，能在家庭任勞任怨，實際負起一部家事的責任。然而女子不受教育，在家庭中自有其重大的毛病。故女子不受教育始能有益於家庭的話，又不可爲訓。這個，明示出我國過去，在教育上的失敗。日本社會，把齊家的責任交給女子，所以對女子教育，特別重視，女子幼年（六歲至十二歲）同樣地與男子必須受普通教育（即義務教育）六年，（今年起改爲八）這是最低限度的國民基礎教育。

在這裏，一般的的宗旨，是注意發達兒童身體，及基礎的道德教育，國民教育。與普通生活上必需的知識，技能。普通小學卒業，再入高等小學，其期間爲二年或三年不等，在此階段，女生就開始增加了裁縫和家政的科目，開始受治家的教育訓練，同時，女子所必須注重的，尚有「作法」（即禮儀法）與體操。日本學校注意女生的體育，有時較對於男生尤重。因爲這是造就未來母型，的開端。沒有健全體格母親，是生不出體格健康的子女的，日本近數十年，國民體高加長，康健進步，這也是極有關係的一點。其「作法」一科，爲我國學校所無，即集團訓練女子特應注意的禮儀，如跪拜應對等事。訓練女生，使養成恂恂有禮的習慣。

高小卒業的女生，再上則爲高等女校，（即中等學校），在此，教育最注重之點，爲培養一切婦女之公德與婦德。修業期間三年。課程特別注重家政學，尚有專攻學政科之學校。名爲「實科高等女學校。」以前日本婦女以普通小學卒業爲已足，近年高等學校特別發達，據昭和十五年春的最近統計，日本全國已有九百七十校。學生人數達三八八，九三五名，其數目已超過男子中學，蓋以女子實業學校數目極少，高等學校，遂成爲養成未來家庭主婦之教育所在。

日本的高等學校，既有女子教育的中心，其教育目標乃有兩個：第一，養成完全的家庭主婦，第二，養成自立的技能。故其課程中，純爲女子的科目，如裁縫，烹飪，及房舍佈置，書畫，詩歌，禮節，茶道，花道，音樂，舞蹈等等。

畢業高等學校後，尚有女子專門學校，爲深造之所。主要科目中，除例有之文科，理科等外，所可注意的是：雖是相當於大學堦段的學校，也有家政，裁縫等科。

總觀日本的婦女教育，處處都是以養成完善的家庭主婦爲第一宗旨。然則日本婦德之見稱於世，真是由來有自了。

滿洲史地古蹟誌（續）

白鶴

「明代」設「廣寧衛」於此，「寧遠伯」，「李成樑」尚駐節於茲，今其牌樓，猶城北健在也，惟其後至「嘉靖年」間，該城爲亂兵所陷，城之兩重——「外城」「內城」雖尚完整，而「外城」已殘缺不堪，及後至「天啓年」間，王化貞及李永芳輩，與清兵對峙，終爲其驍將「孫得功」，獻城迎入，前兵旣得「廣寧」，明代之天下，自斯大勢去矣，總之，今日之「北鎮」乃「史地」上卓有聲價之「名城」，尤以依「醫巫閭山」之麓，參差與古代名跡伍，宜乎曉見其終古之風不靡也云云

依以上紀述，可以判定北鎮之城郭，殆屬「遼金時代」之遺蹟，今之所存在者，則又屬「明代」改築也云云，是以該城之古跡，宜屬「遼金」，今址則宜屬「明代」之初年云

美國的空軍實力 與德意英之比較

美國雖然本身尚未參加歐戰，但是她的空軍已和這次大戰發生過最密切的關係。過去九個月間，法國在西線上的空中陣容，戰鬥機是以美國製的柯替斯都克七五型爲主力，轟炸機則以道格拉斯ＤＢ七型爲主力。現在法國業已停止抗戰，但聯軍方面在美國各廠訂購的飛機尚有七八千架之多，這些都要在一年之內交清，大約要由英國單獨承受吧！據歐洲最近情勢看來，德國又在以全力準備做西歐第三期大戰——英倫攻防戰。德軍攻英，自然不能用陸軍直衝，同時因其海軍之弱勢，又不能以海軍進攻，故最有力一而惟的路途恐怕是「自天而降」吧！現在英人覺悟到這一點，故正在以百分之百的力量大造空軍。然而以英國自己的能力想去壓倒德國的空軍，究竟是不可能的，尤其是在法國業已投降，意大利又助德作戰的現在。因此德國在未來的抗戰中，勝負的關鍵要有四分之三是看空軍決戰如何，而空軍的決戰要有一半依賴美國的援助。

完未

銀花片片

『流浪歌女』主角 決定陶滋心

拍竣「愛焰」的山內英三導演，最近又將着手新片「流浪歌女」。現一切撮影準備，已大體完成，主演者除李明外決定由主演「如花美眷」的哈爾濱代表小姐陶滋心擔任，不日即將開拍云。

滿映僱用臨時演員

滿映製作部方面，爲拍製「藝苑情侶」一片，特招僱臨時演員百伍拾名。此種盛舉，爲滿洲前所未見者。據云：日本設有臨時演員協會，各公司需要時，無論老幼男女，均可立時僱用。我國無之，故祇得臨時招雇云。

「藝苑情侶」 新人周夢熊任要角

滿映受電電會社委囑之戲劇影片「藝苑情侶」。業經籌備就緒，日內開拍，惟該片主演者，終日苦心研究舊劇，在極短促時間，獲得相當成績。

再，滿映新人周夢熊氏，爲北京名琴師，長舊劇，在本片中拔擢爲主角，扮演老琴師陳百歲一角，頗合其身份，又因本片以戲劇爲穿插的影片，周氏並兼任指揮全片中的舊劇場面云。

胡琴 (30)

俊伯

猶堪笑者，歌者方面，每次發生錯誤，莫不歸罪於琴師，內行票友，統有此病，更以女票友如尤深，是以作者，雖好此道，練習已近卅載，而不肯輕於登台爲人伴奏者，即如此耳，蓋吾翟原爲一時消遣，又何必甘自代人受過，而作傀儡乎。

二黃三眼，第一句，亦有不讓過門者，例如『上天台』劉秀唱二黃第二段，『姚皇兄休得要告官』使林』，林字念出後，不歸普通所行之長腔，即行收住，接唱下句『你本是青天柱一根，』是也，其他戲中，此等唱法尙多，一時不勝詳舉。

在美活躍一般

德國這次澎脹政策的實現，主要的由於合併鄰近的小國，所以美德輿論齊向德國發砲，尤其去年五月映畫界與出版界連繫起來舉行的時局演習，曾作過實際反德的運動。華納公司的納粹間諜的自白其上映目的，無非是使德國駐美的諜報機關難以活動，以後，又有浦特娜姆社「殺死希特勒的勇男」及寇瑪齡社的「希特勒的死」等篇出版，都是以二元美金的廉價大特賣，此種的宣傳均是毀謗德國及描寫德國民族將來的悲慘命運。

當出版的時候，適值希特勒在米黑會議，所以全都宣稱刺殺希總統，在這種暴動上或者也許是英美的背後鼓動，不過也都成爲妄言的暴動了。最近戰敗國與國的份子「第六部隊」在美國與猶太金融團體聯合起來，作種種秘密行動，煽動民心！

美國實際不曉得「第六部隊」的宣傳，或者許是因爲英法的敗北促成對德行爲的激烈現像，所謂美國對德國的感情已經險惡萬分，成了戰敗國家，於是「第六部隊」就大肆活動起來了。

未完

擾亂德國的後方

秘密活躍中之第六部隊

戰敗國的人們反德陰謀暴露

外電告訴我們：德國電擊戰的連戰皆捷，使退却的英法如夏日閃電一般地狼狽逃走。那種行動神速用什麼『神速果敢』，『電氣火光』，『狂風疾雨』去形容也趕不上的。在德國行動的裡面演着所謂『第五部隊』的力量，自去年取捷克併波蘭在消息上都成了相當問題，誰也推測不到他進攻的那樣迅速。使挪威，攻荷蘭佔比利時，無一不是暗躍隊——第五部隊——活動的力量，警告了世人的注意。

「第五部隊」在這次德國自身佔領區域內才抬起頭來，於是厭煩德國行動的反德派聯合陣容——第六部隊——也就秘密活動起來，攪亂德國的後方，打算促成德國像前次大戰那樣的戰敗！

因此，「第五部隊」的威齊恐怖愈大，中立國對於「第五部隊」的掃蕩也不能不奮起！現在聯合國方面個個均被擊破，德國的奢望遠及非洲大陸。希特勒面前崩潰的帝國有五，而將走入死途的有二，合算起來也是一個龐大的數目。

第六部隊

二年前的悲劇，奧國捷克，波蘭，都被德國征服了，但是在德國征服後，留軍駐寺的期間內，牠們却都感覺到祖國恢復之必要，於是「第六部隊」的黑旗，就展開了暗中的活躍。

濱江飯店

新聘廚師 藝術精良 川蘇菜品 獨具專長
味美價廉 招待週詳 結婚讌會 禮堂寬敞
隨意小酌 便利非常 時值夏令 潔淨涼爽
歡迎顧客 請來試嚐

地址道裡水道街 電話 一階上捌柒叁伍 一階下陸伍壹〇

公認 哈爾濱汽車學社

第十八期新班招生

本社爲保持已往考試全省三分之一成績並謀各生具有駕駛大汽車經驗計特又新添載重車及小車極力充實演習

注意（每月中旬爲逐日所收新生特開新班一載重大汽車與小汽車每日並行演習）

一，學科分 本科 研究科 受驗科
一，凡在小學畢業年齡十八歲以上即可隨時報名
一，實驗室列有剖視機實驗車及各種零件
一，宿舍寬敞清潔收費低廉備簡章函索（附回件郵票）即寄

社址：哈市道外許公路十七號南極街電車站旁 電話二八二四番

歡迎 攝影界之寵兒 愛好者的‥擁護參觀批評

有第一流優秀攝影人才
有超時代尖端幽美佈景
××××××
作交際界忠實顧問
作藝術界開路先鋒
××××××

菲莉蘭攝影場啓 道裏新城東八道街

希珍外科醫院

院址 哈爾濱道裡水道街七九（公園南門外路西） 電車公和利前下車東行
診療時間 午前九時至十二時午後四時至七時星期日午前照常診療
備有愛克司光太陽燈各等病室住院隨意
院長滿醫學士 鄭寶琛（希珍）

「來福」皮膚藥

「來福」所治皮膚各症列下，黃水瘡，疙疸瘡，癬刀瘡，頭皮癬，乾溼癬，蛇皮癬，黑翳頭，癩疥瘡，皮發癢，皮發炎，痔瘻，癢癤，頑瘡，熱痱，植物毒，虫豸咬，皮膚折裂，無名腫毒，以及種種皮膚病，治用「來福」均無不宜，「來福」只可外用，切勿內服，務祈注意。

製造者美國 芝加哥省 三第公司 遠東經理總發行所上海漢彌敦大藥行

澤及兒童 渾身癬疥痛癢難熬來福一到百病全消
還我面目 紅疹癢粒大傷面目無法可治惟有來福

哈爾濱經售處 廣濟大藥房 道裏中央大街一九二號外國二道街拐角 電話二八三二 郵政信箱第三一四號

猶太醫院 道裡中國伍道街肆拾號 電話叁肆叁貳

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

火患可畏

耐火漆 足弭火災

經售處 瑞華號 道裡新城大街一一八（電話伍捌玖〇）
及本埠道裡外各大油漆行

製造者 北滿耐火漆製造工廠 哈爾濱道裡商務街一六 電話五〇四〇

春去夏來 候氣鬧熱

本店已逐着季節的變遷備列一新 備有男女新型避暑的衣料 及各式流行草帽小孩夏季必需品並承製男女西服風衣 均爲時代中最新出品希賜顧之

同發隆百貨店 哈爾濱新城大街 電話 伍柒壹壹 貳叁捌伍 叁〇玖壹 番

本館聘有專門攝影家

特設「快像部」專門應酬結婚宴會外照，出張迅速 担保美化，歡迎顧主參觀‥指導

明星照像館 道裡十二道街路北（中國銀行西隔壁） 電話‥陸陸貳伍

同茂東製材分工場 遷移廣告

本製材場前坐落在八區南極廠 現依都市計畫遷於新陽區通達街及安陽街拐角 新築工場一切設備不日將要告竣 臨時有事祈向 道外東江堤外 工場 道裡十二道街 本賬房 電話 八六四二 四一九七 接洽是荷特此聲明

康德柒年度第貳期新生募集

壹。募集名額，第壹學年插班生若干名，第貳學年插班生若干名
貳。報名日期，康德柒年柒月貳拾日爲止
叁。試驗日期，柒月貳拾伍日
肆。報名處，哈爾濱道裡中國柒道街貳〇
（爲便利外埠諸生備有宿膳入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票貳份）

民生部立案 私立哈爾濱大陸日語學院

紙類直輸出入商 合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號二三一一五
支店 齊齊哈爾 佳木斯 海拉爾 牡丹江

又是夏天了！
你的胃腸都強健嗎？

人們的胃腸，不論在甚麼季節，都應該健康但是夏天與其他的季候不同，所以胃腸健康的保持上，也應該另加一番注意，才能合乎夏天的衛生．夏天倒底與身體有甚麼樣的不利呢？請注意下面的兩點。

消瘦第一原因

因天氣的炎熱，身體各部組織，勢必要不停的去分泌，加快它去舊換新的工作，所以幾不住的去出汗，這樣體內養分的消耗，必要加多，胃腸的工作，也走向於繁忙，好抵補體內過度的需要，可是胃腸的機能，因爲熱反起了食慾不振的病狀，不但不能大量供給養分，恐怕還要更甚的虧損，於是體質消瘦，肌肉馳緩，反映着營養不良的現象。

消瘦第二原因

人的常性，在夏天都願意涼爽，對飲食亦多喜歡冷食，故生水，生菜，冰羔，冰棍兒等，[illegible]食用加多，這樣，不但傷害了胃腸，還得其他病菌的傳染，以致毁壞了身體的健康，在夜間或裸腹[illegible]眠，[illegible]腹部溫度[illegible]低，腹部受了寒，因此胃腸的機能[illegible]減，常引起夏天所有的胃腸病，則營養怎能不虧損，則抵抗力怎能不衰微，則流行[illegible]必能不[illegible]。

預防與療養良藥

夏天的氣候，既然對人有這樣的危害，當要起來使其防止，防止方法，就是服用「若素」，因若素是胃腸[illegible]良藥，它不僅提高胃腸系統組織，[illegible]治衰弱細胞，又能加強胃腸消化和吸收，若素又包含數十種營養，凡體內應需養分，都能供給的無餘，虛[illegible]天[illegible]能有消瘦現象，希望[illegible]身體[illegible]，請服用若[illegible]吧！

若素 去病延年

價目　錠劑二十五日量　一圓六角
　　　粉末三十日量

各地藥房均有代售

奉天信濃町十七番地　若素本舖

頭痛·齒痛
高級治療藥

舒服靈（ソボリン）

舒服靈乃根據藥物相乘作用之最新藥理，由數種貴重藥劑配合而成之改良藥劑，故能功效卓著，性質安全，推爲高級製品，迥然與衆不同。

▲每次兩片　止痛如神▼

【主治】感冒　頭痛　頭重　神經痛　眩暈　齒痛　月經痛　喉痛　腰痛　等

【定價】[illegible]片　八片　[illegible]片　[illegible]片

各大藥房　均有出售

總發行　株式會社 武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町

滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

青春艶麗的
絕美花朵
是開在健康
人家花園

人身所賴以養生者，精血也，故精血充裕，則精神康健體壯身強，百病齊除，若精血虧耗，則身體羸弱，百病叢生，凡體質不強之人，若無補血生精之品補之，終無强壯之一日也，「補爾多壽」之主成分，乃與人身精血原料的造血素，是同一組成與同功之品，故服之能增生新鮮血液，補充消耗精力，使强虛弱體格，却除所有之病癥，對于婦女之經血，能美人之肌膚，得到愉快之精神，永保滋潤之健康也，藥分五種，各有專效，對病撰藥，任人自由擇服也。

滿洲總經銷　滿洲[illegible]友吉商店　奉天市加茂町十三　大連市山縣通一七　新京[illegible]

補爾多壽
補血強壯